TORIKO

10

shonenjump.com

PANINI COMICS PLANETOmanga

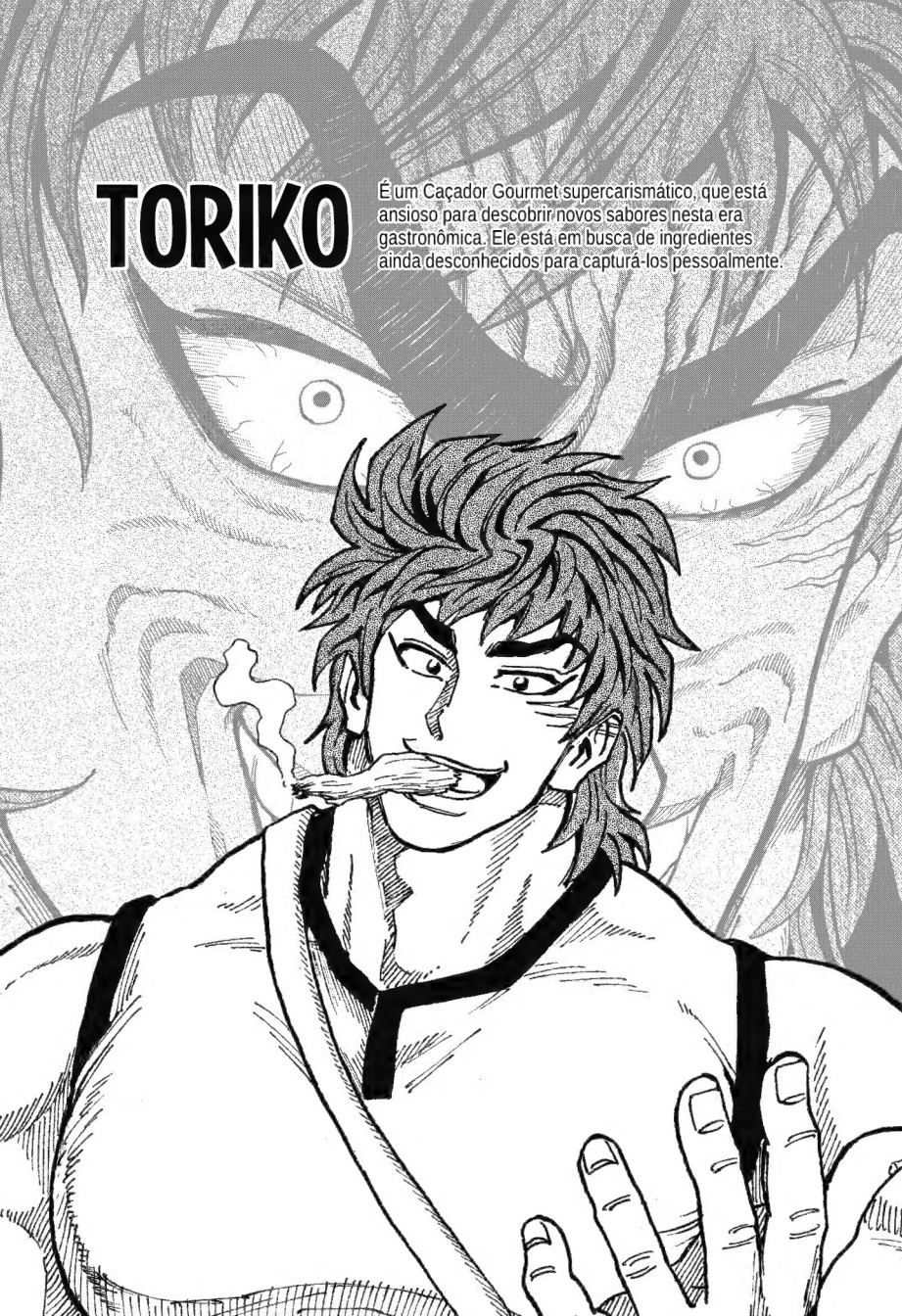
MITSUTOSHI SHIMABUKURO

Não consigo mais comer carne como antigamente, principalmente yakiniku. Não que isso venha ao caso, mas os vegetais que acompanham o yakiniku sempre saem tostados, não é?

(Meu peso atual é de... 69 quilos!! Gyaaah!! Ganhei peso!! Está acontecendo como os outros dizem, estou sofrendo o efeito sanfona!! Droga, terei que voltar a fazer exercícios físicos!!)

MITSUTOSHI SHIMABUKURO

TORIKO
10
MITSUTOSHI SHIMABUKURO


TORIKO
É um Caçador Gourmet supercarismático, que está ansioso para descobrir novos sabores nesta era gastronômica. Ele está em busca de ingredientes ainda desconhecidos para capturá-los pessoalmente.

KOMATSU
Chef do Hotel Gourmet que tem Toriko como um ídolo. É um cozinheiro de primeira classe.

MATCH
Caçador Gourmet e vice-chefe da Yakuza Gourmet. Sua especialidade é o golpe Iai San Mai Oroshi.

TAKIMARU
Membro do grupo dos Cavaleiros Gourmet, que seguem os ensinamentos da Doutrina Gourmet.

CORONEL MOKKOI
Presidente da empresa Gourdarake, que fatura vinte trilhões de ienes ao ano. É o contratante da busca pela Sopa do Século.

Resumo dos volumes anteriores

Estamos na Era Gourmet! Komatsu, o chef de um hotel afiliado à I.G.O. (International Gourmet Organization), ficou impressionado ao ver o Caçador Gourmet Toriko capturar feras perigosas, e resolveu acompanhá-lo em sua jornada na busca do Full-Course Menu perfeito...

Convocados pela I.G.O. para uma missão na Ilha Real, Toriko e seus companheiros derrotaram os poderosos Robôs-GT do vilanesco grupo conhecido como Esquadrão Gourmet e conseguiram obter a Carne-Joia, localizada no corpo do Mamute-Real. Concluído esse trabalho, Toriko foi até a Floresta Wul procurar pelo Milho BB para dá-lo de alimento a Terry, o Lobo-de-Batalha que adotou. Nessa viagem, ele descobriu que o Esquadrão Gourmet não se intimidou com a última derrota e continua atrás de ingredientes deliciosos para evoluírem suas Células-Gourmet e, um dia, pegarem o ingrediente supremo: GOD.

Em seguida, Toriko e Komatsu partiram em uma expedição de Caçadores Gourmet financiada pelo trilionário Coronel Mokkoi, à procura da lendária Sopa do Século, que surge uma vez a cada cem anos em Ice Hell, o continente do frio extremo. Ao desembarcarem no local, eles se juntaram a Takimaru e Match para prosseguirem na jornada, mas toparam com três membros do Esquadrão Gourmet e uma grande batalha começou. Toriko ficou com Tommyrod, o domador de insetos, como adversário, enquanto Match encara o resistente Barrygamon e Takimaru luta contra o estranho Bogie Woods, que tem a habilidade de incorporar em outras pessoas. Mas quem é o homem misterioso que apareceu na frente de Komatsu?!

ESQUADRÃO <GOURMET>

TOMMYROD
Sous-chef do Esquadrão Gourmet.

BARRYGAMON
Diretor da Filial IV do Esquadrão Gourmet.

BOGIE WOODS
Diretor da Filial V do Esquadrão Gourmet.

Índice

Gourmet 80 Pre-shot routine!! 7

Gourmet 81 Relaxamento!! 27

Gourmet 82 Lixo!! 49

Gourmet 83 O continente estremece!! 69

Gourmet 84 A sopa...!! 91

Gourmet 85 Energia!! 111

Gourmet 86 À beira do inferno!! 131

Gourmet 87 Além dos dez...!! 151

Gourmet 88 Luta selvagem!! 171

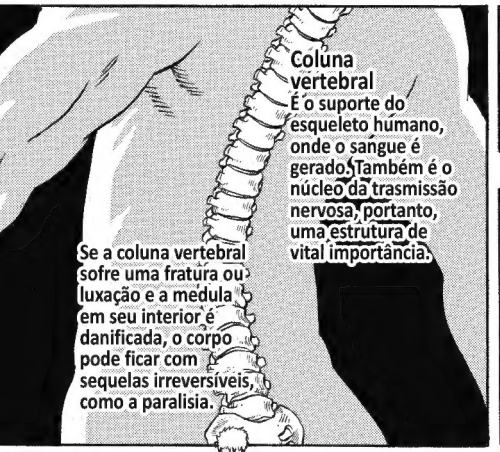
Glossário 200

TORIKO

Tradução: Lídia Ivasa I **Letras:** Gustavo Figueiredo
Edição e Adaptação: Bruno Zago

KAPOW!
"SENNUKI SHOT!!!"
GOURMET 80: Pre-shot routine!!
AAAH!
AAGH!!
GRRR
GROL
GRRL

AH?
HU, HU...
GAAASP!
"REGULAR BLOW!!!!"
KAPOOW!
ZAAASH!


Coluna vertebral
É o suporte do esqueleto humano, onde o sangue é gerado. Também é o núcleo da trasmissão nervosa, portanto, uma estrutura de vital importância.
Se a coluna vertebral sofre uma fratura ou luxação e a medula em seu interior é danificada, o corpo pode ficar com sequelas irreversíveis, como a paralisia.

N.A.: A REGIÃO LOMBAR COMPREENDE AS VÉRTEBRAS QUE FICAM NA ALTURA DO QUADRIL.

OS NERVOS DAS PERNAS DELE DEVERIAM ESTAR ADORMECIDOS E PARALISADOS...
A LOMBAR FOI DESLOCADA...
MESMO QUE ISSO NÃO ACONTECESSE...

O MEU ESQUELETO...
...NÃO É COMO O DE UMA PESSOA NORMAL.
OOOOH
O NÚMERO DE OSSOS...
...E O FORMATO...
...SÃO TOTALMENTE DIFERENTES.
!!!!!!!!!!
...EU TENHO CERCA DE QUATRO MIL OSSOS...!!
VINTE VEZES MAIS DO QUE UMA PESSOA COMUM...!!
E MAIS...
ENQUANTO O ESQUELETO DE UM HUMANO COMUM TEM 206 OSSOS, COM CERCA DE 230 ARTICULAÇÕES...
MEUS MÚSCULOS E ARTICULAÇÕES SÃO MAIS FLEXÍVEIS DO QUE OS DE UM DANÇARINO DE BALÉ.
ゴキ
TLOC
E PODEM SER DESLOCADOS LIVREMENTE!

ENTENDEU? A QUANTIDADE DE OSSOS E DE ARTICULAÇÕES QUE EU TENHO ME PERMITE REALIZAR MOVIMENTOS IMPREVISÍVEIS.
HU, HU! POSSO ENTRAR EM QUASE TODOS OS TIPOS DE SERES VIVOS.
"HU, HU! É ALGO QUE APRENDI A FAZER DEPOIS DE USAR VÁRIOS SERES VIVOS COMO 'HABITAÇÃO'."
"HOJE, ALÉM DE HUMANOS..."
"...TAMBÉM POSSO HABITAR CRIATURAS DE ESTRUTURA MAIS COMPLEXA."
.....
...POR CAUSA DO GRANDE NÚMERO DE OSSOS E DA COMPLEXIDADE DAS ARTICULAÇÕES?
NÃO CONSEGUI PREVER SEU ATAQUE...
VUP
INFELIZMENTE PRA VOCÊ, MESMO COM A COLUNA DESLOCADA, MEU CORPO CONTINUA SENDO SUSTENTADO POR OUTROS OSSOS.
TUAC
É ADMIRÁVEL QUE TENHA DESLOCADO COM PRECISÃO OS OSSOS DA MINHA LOMBAR.
SE EU FOSSE UMA PESSOA COMUM, VOCÊ TERIA GANHADO.
MEUS SINAIS NERVOSOS SÃO TRANSMITIDOS PRO CORPO TODO A PARTIR DE OUTROS OSSOS TAMBÉM.
FUP
!
ZUU...
5kg

...E UM PESO?
UMA FOICE..
TA VENDO?
VOU POR UM FIM NISSO.
ゴ
ゴ
ゴ
!
13"
VRUUU
"IRREGULAR IRON!!!"
PEAK
PEAK
PEAK

VAH
GOH
OOAH!!
UH!
ZAH
.....
HU, HU! NOTOU?
VRUP
VRUP
UMA KUSARI-GAMA!!
USA O PRÓPRIO BRAÇO COMO CORRENTE...
É ISSO MESMO.
ISSO É...
!...

VUOSH
E AÍ?! PODE PREVER ESSES MOVIMENTOS?!
UGH!
BAM
!!
HÁÁÁÁ!!
VEUUSH
AAARGH!!
TRISCH
I-ISSO NÃO É NADA BOM. NÃO DÁ PRA LER OS GOLPES DELE!!
PRECISO ME APROXIMAR PARA ATACAR!!
THUM!
!

!
SUU...
DON
PIK
IRAI
IRAI
SENNUKI SHOT!!!
TUM
AAGH!!
GHI
SEU SOQUINHO NÃO SURTE O MENOR EFEITO EM MIM!?
O QUE FOI?

AAAAH!!
FOW
GAH!!
UH!
SHOT!!
FRAK
FRAK
TUAH
HEY!!
ZUH!
NÃO...
...ADIAN-TA!!
ZASH
.....
PODE DESLO-CAR...
ZUSH
...QUAN-TAS VEZES QUISER...
...QUE NÃO VAI ME FERIR!!!
GOH
ZAK

JUSTO QUANDO ENCONTREI...
D-DROGA.
...SOU SEU INIMIGO NATURAL.
PRO SEU DESES-PERO...
CRAK
CRAK
"FALTA MAIS CONCENTRAÇÃO, TAKI!"
M.NHA CONSCIÊNCIA...
NÃO...
ENTÃO, ESTE É O MEU FIM?
ESTOU MUITO MACHUCADO...
COM UM MONTE DE OSSOS QUEBRADOS...

"...NÃO PODE PERDER O FOCO."
"JÁ NÃO CANSEI DE TE FALAR? QUANDO REPETIR UM GOLPE..."
"DEVE TREINAR SUA CONCENTRAÇÃO."
"VOU TE ENSINAR UM MÉTODO FÁCIL DE FAZER ISSO."

POR QUE LEVANTOU...
...SE ESTÁ TÃO FERIDO?
OOOH
TAM!
APRENDI COM O AIMARU-SAN...
AINDA TENHO ALGO A FAZER.
SUU...
...UMA PRE-SHOT ROUTINE ESPECIAL!!
PENSA QUE VAI AUMENTAR SUA FORÇA COM ESSE TRUQUE?
DE NOVO?
.....

MUITO BEM.
ZAH
EU TAMBÉM TENHO ALGO A FAZER.
SUUU...
ESSA PRE-SHOT ROUTINE TEM MUITOS MOVIMENTOS...
ESPERO QUE DÊ TEMPO!!
O QUE EU TENHO PRA FAZER...
...E ACABAR COM A SUA RAÇA.

POW!
KH!
ADEUS !!
SPLOOOSH
PRE-SHOT ROU-TINE...
EM TEMPO.

O "TRUQUE" QUE ACABEI DE FAZER...
ACERTEI NUM PONTO VITAL!
PU
PU
NÃO PODE SER!
O... O QUÊ?!
GUH!
GUH!
SPLASH
FOI UMA PRE-SHOT ROUTINE PARA MANTER MINHA CONCENTRAÇÃO INABALÁVEL E NÃO SUCUMBIR À DOR, POR PIOR QUE ELA SEJA...!!
ARF!
ARF!
...NÃO FOI PARA DEIXAR O GOLPE MAIS PODEROSO...!!
"É MELHOR FAZER ISSO ANTES DE GOLPEAR."
"VOCÊ SE DESCONCENTRA RÁPIDO DEMAIS."
AINDA NÃO APRENDEU QUE NÃO ADIANTA?!
SEU ÚLTIMO ATAQUE SERÁ MAIS UM DAQUELES INÚTEIS?!
PSSH
GUH
GUH
H... HUNF...
E EU ENCUCADO SOBRE O QUE SERIA.
OBRIGADO...
...AIMARU-SAN.
...MEU ÚLTIMO ATA-QUE!!
ESTE É...

"HU, HU! POSSO ENTRAR..."
"...EM QUASE TODOS OS TIPOS DE SERES VIVOS."?
...QUE NÃO EXISTE UM ÚNICO GOLPE QUE SEJA INÚTIL.
É VOCÊ QUEM VAI APRENDER...
EXISTE ALGUM "OSSO" QUE NÃO PODE MOVER?
"QUASE TODOS"...
COM TANTOS OSSOS E ARTICULAÇÕES... "QUASE TODOS"?
QUER DIZER QUE HÁ SERES VIVOS NOS QUAIS ELE NÃO CONSEGUE ENTRAR, OU SEJA...
...QUE VOCÊ DESVIAVA SUTILMENTE ALGO QUE NÃO QUERIA QUE FOSSE ATINGIDO.
EU LANCEI O *SENNUKI SHOT* VÁRIAS VEZES PORQUE PERCEBI...
TALVEZ...
SERÁ QUE TEM UM PONTO FRACO AÍ?
...UM OSSO QUE NÃO DEVE SAIR DE ONDE ESTÁ?
NÃO SAI.
PERFUREI MUITO FUNDO.

DES-
COBRI...
POW!
"IRON
BLOW!!!"
TÉCNICA
SECRETA DO
SACA-ROLHAS!!!
TVC
SENNUKI
SHOT!!
AAAH!!
VRUUUP
BEM
AQUI
!!!

SAIA!!
PLOFT
POF
GUAAAAH!
CONSE-
GUI!!

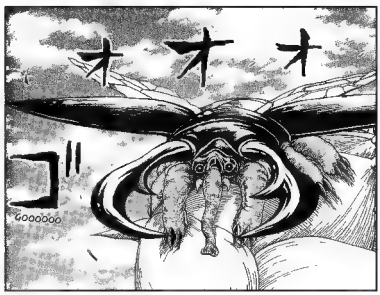
TORIKO

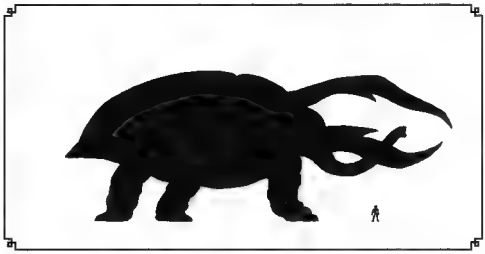
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 078

Elefante-Jack (Inseto)

- Nível de Captura: 85
- Hábitat natural: desconhecido
- Comprimento: 35 metros
- Altura: --
- Peso: 18 toneladas
- Preço: não tem valor comercial como alimento



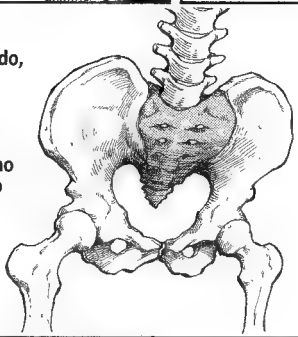


Inseto que é a combinação de um elefante e um besouro lucano. É o bicho de estimação do sous-chef do Esquadrão Gourmet, Grinpatch. Suas poderosas presas são capazes de cortar um prédio com um só golpe. As asas, que mesclam a pele do elefante com a carapaça do lucano, lhe permitem voar a uma velocidade extraordinária (tão rápido quanto um Boeing Jumbo).
O Elefante-Jack é uma besta versátil, que combina uma alta mobilidade com ataques e defesas poderosos.

GOURMET 81: Relaxamento!!

GUAAAH!
PRAK
PRAK
CONSEGUI!!

Se o sacro for deslocado, a coluna e o pescoço também sairão do lugar, o que causará consequências graves por todo o corpo, como a interrupção do fluxo do sangue e da linfa. Pode-se afirmar que o sacro é a base que mantém a saúde do corpo.



Sacro
Osso de formato triangular localizado no centro da pelve. Tem suma importância, pois serve como sustentação da coluna vertebral.

NÃO... EU DEVERIA FICAR MAIS SURPRESO...
QUEM DIRIA QUE FOSSE ACHAR USANDO APENAS AQUELAS TÉCNICAS DE ATAQUE E DEFESA...!
NÃO É SÓ O FORMATO, A LOCALIZAÇÃO TAMBÉM É DIFERENTE. MEU SACRO NÃO ESTAVA NA PELVE!

TUUUM
...ME DESCULPE.

FUU...
FUU...

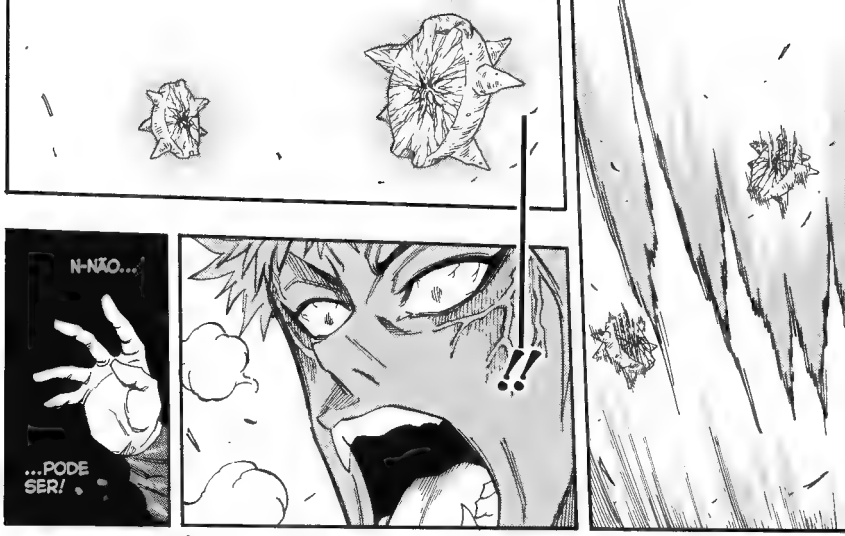
NÃO PUDE PEGAR A SOPA...
...E RETRIBUIR MINHA GRATIDÃO.

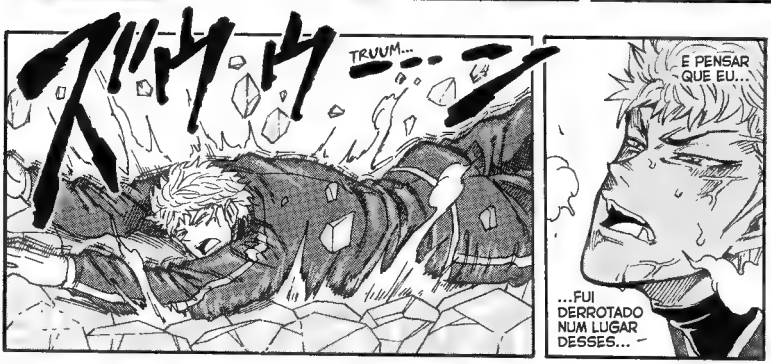
S... SE EU CONSEGUIR COLOCAR O OSSO SACRO DE VOLTA...
...VOU PODER ME MEXER DE NOVO... E, AÍ, A VITÓRIA SERÁ MINHA!

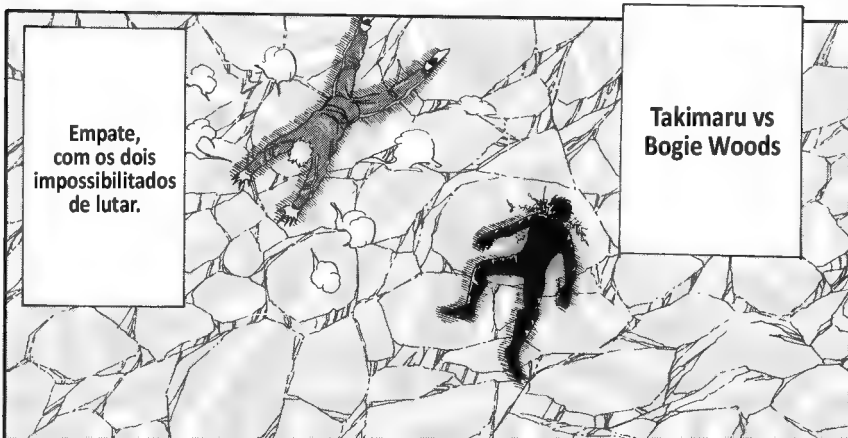
FUU!!
FUU!!

M... MEXA-SE...
MEU CORPO... MEUS QUATRO MIL OSSOS!

KABUUUM
CABEÇA MARTELO DE CARNE!!!
!!
ELE É RÁPIDO NAS FUGAS!
GRAH...
OH!
VRU...
ZASH
...KABUTOGIRI!!! CORTE DE SEPARAR CABEÇAS!
ZHAM!
ITTOU RYOUDAN...
QUÊ?!

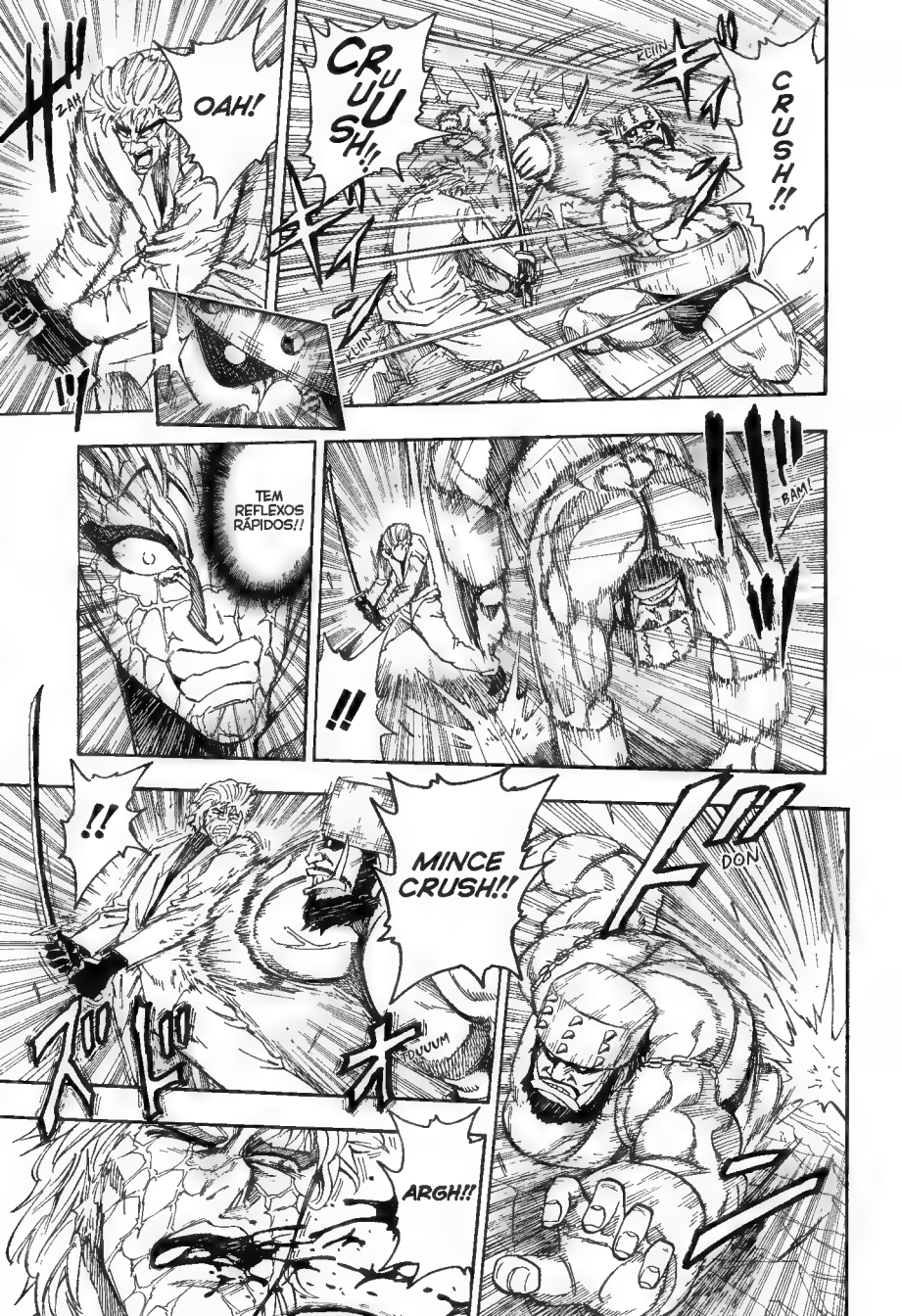

N-NÃO...!
...PODE SER!
!!


TRUUM...
E PENSAR QUE EU...
...FUI DERROTADO NUM LUGAR DESSES...


Empate, com os dois impossibilitados de lutar.
Takimaru vs Bogie Woods

ATÉ QUE É ÁGIL PRA UM BRUTAMONTES DESSE TAMANHO.
FUU...
QUEM É QUE ESTÁ FUGINDO?
KUM
TSC!
É MELHOR NÃO ME JULGAR PELA APARÊNCIA.
HU, HU, HU!
SEUS YAKUZA DESMIOLADOS.
A FORÇA DELE TEM ALGUNS ASPECTOS INCOMPREENSÍVEIS.
VOCÊS TRÊS...
IDIOTA! NÃO VAMOS TOLERAR QUE O ESQUADRÃO GOURMET NOS CHAME DE LIXO!
SE AFASTEM.
TÔ VENDO QUE É INCAPAZ DE MEDIR A MINHA FORÇA REAL.
ESCÓRIA DA SOCIEDADE! VOCÊS NÃO PASSAM DE LIXO!
HU, HU, HU!

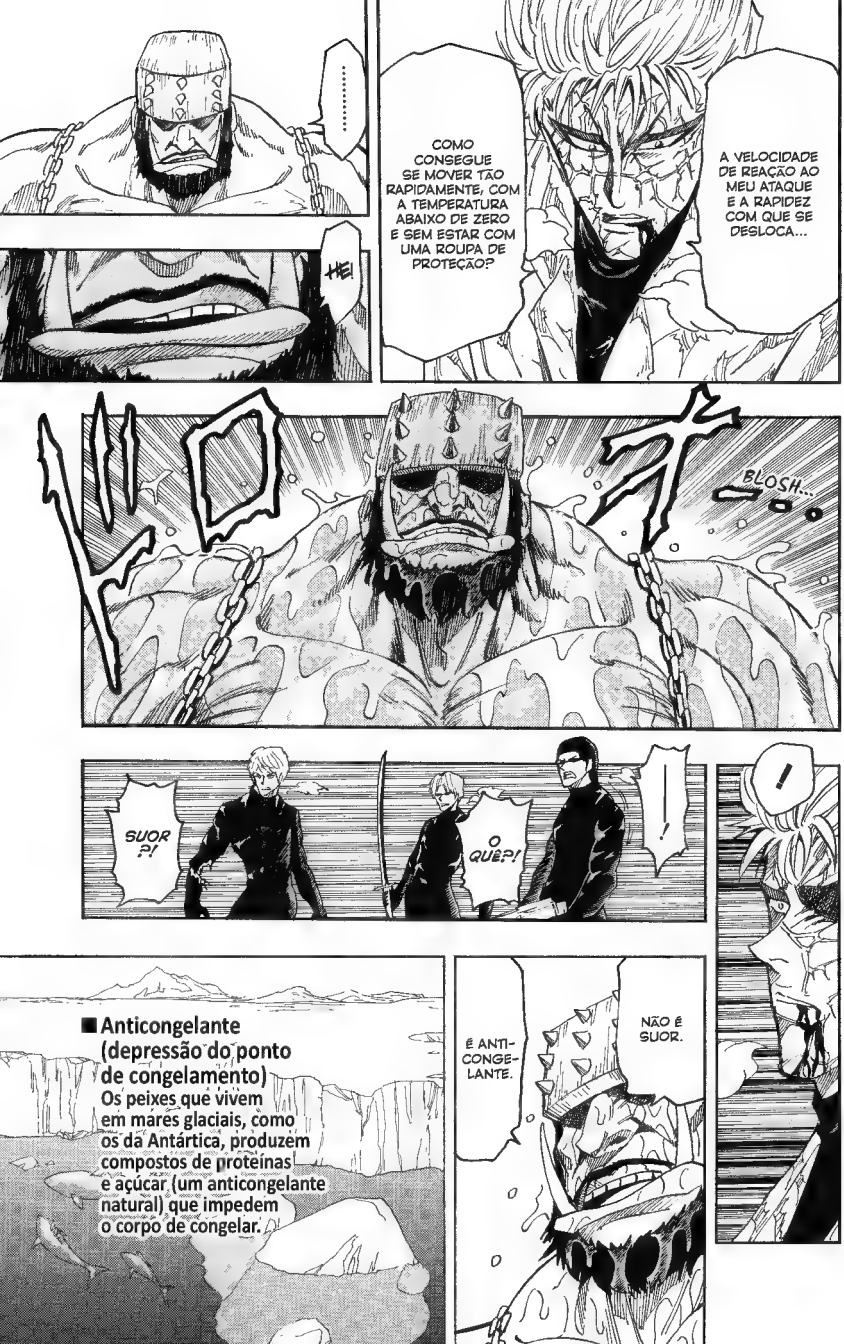
PRIMEIRO, ESSA VELOCIDADE!!
DON
VUP
VUM
VUSH
MINCE CRUSH!
TCHAK
KLIIIM
UUH!
IRISH
IRISH


ZAH!
OAH!
CRUUUSH!!
ZUIN
CRUSH!!
ZUIN
TEM REFLEXOS RÁPIDOS!!
BAM!
!!
!!
MINCE CRUSH!!
DON
TOUUUM
ARGH!!

PLISH
OIL SHOCK!!
TSC!
ESSE PORCO...!
RATATATATA
VICE-CHEFE!!
BANG
BANG
!
IAI...
VUOSH
...SAN MAI OROSHI!! CORTE DOS TRÊS PEDAÇOS!
ESCUDO-CARAPAÇA!!
VAP!

TSC!
BLAM
UFFF...
ATÉ QUE É UMA BOA KATANA.
ARRANHOU MINHA "CARAPAÇA"...
VOCÊ É BOM...
EU DIGO O MESMO.
UMA PROTEÇÃO QUE MINHA ESPADA NÃO CONSEGUIU CORTAR. ATÉ QUE É RESISTENTE.
HU, HU!
MINHA CARAPAÇA CONTINUA INTACTA.
ELA É FEITA DO CASCO DE CERTA TARTARUGA.

CRUSH TURTLE!!
A TARTARUGA MAIS VIOLENTA DOS MARES, CONHECIDA COMO "TORPEDO VIVO".
É RARO ENCONTRAR NA NATUREZA UMA CARAPAÇA COM TANTA DURABILIDADE E RESISTÊNCIA...!!
POR ISSO, É UMA MERCADORIA RARA.
A CRUSH TURTLE TEM NÍVEL DE CAPTURA 60.
SUA RESISTÊNCIA E RIGIDEZ SUPERAM EM MUITAS VEZES AS DO FERRO.
OS ARTESÃOS MAIS HABILIDOSOS DE HOJE EM DIA TRANSFORMAM SEU CASCO EM PANELAS E OUTROS UTENSÍLIOS DE COZINHA.
MAS O QUE MAIS ME SURPREENDEU FORAM OS SEUS MOVIMENTOS.
.....
VERDADE?


.....
HE!
COMO CONSEGUE SE MOVER TÃO RAPIDAMENTE, COM A TEMPERATURA ABAIXO DE ZERO E SEM ESTAR COM UMA ROUPA DE PROTEÇÃO?
A VELOCIDADE DE REAÇÃO AO MEU ATAQUE E A RAPIDEZ COM QUE SE DESLOCA...
BLOSH...
SUOR?!
O QUÊ?!
!
!
■Anticongelante (depressão do ponto de congelamento)
Os peixes que vivem em mares glaciais, como os da Antártica, produzem compostos de proteínas e açúcar (um anticongelante natural) que impedem o corpo de congelar.
É ANTI-CONGE-LANTE.
NÃO É SUOR.

DIMINUIU O ATRITO DO CORPO PRODUZINDO ANTICONGELANTE EM ALTA QUANTIDADE?
E COMO SUA PELE DESVIOU AS BALAS DA METRALHADORA?
HU, HU, HU!

É POR ISSO QUE MANTÉM A TEMPERATURA CORPORAL NESSE AMBIENTE ABAIXO DE ZERO.
UM ANTICONGELANTE? TÁ EXPLICADO.

...NEM SE COMPARA À DA VASELINA.
SE BEM QUE A VISCOSIDADE DO MEU ANTICONGELANTE...

"FAÇO COMO EM UMA LUTA DE BOXE. PRA QUE AS PORRADAS DO OPONENTE DESLIZEM PELA CARA E NÃO CORTEM AS PÁLPEBRAS..."
"...OS BOXEADORES PASSAM VASELINA NO ROSTO."

NÃO SOU EU QUE ME MOVO RAPIDAMENTE!!
VOCÊ NÃO SACOU MESMO, NÃO É?
VIUN

!!

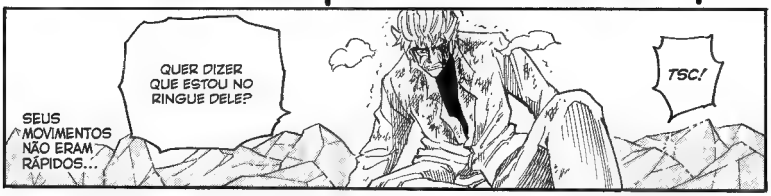
AINDA ASSIM... NÃO ENTENDO DE JEITO NENHUM...
...COMO REAGE E SE MOVE COM TANTA RAPIDEZ.

VOCÊ É QUE É LENTO!
ZAH
UOOH!!
POW!
GUX
TUM
KABLAAA
HAAAA!!

UOOOH!!
DON
GIIIN
UFFF...
T-TLIM...
TLIM
PLISH
LENTO!
OAAAH!
VASH
MINCE LARIAT!!
GIINN
GIINN
KAPOW
GERF!!

MATCH-SAN!!
VICE-CHEFE!!
ズドドオオ
BRUUM
GRAH
ガラ
GH!
.....
VOCÊ...
ESTAMOS ABAIXO DE ZERO.
...PENSA QUE TÁ SE MOVENDO COMO SEMPRE?
A ESTA TEMPERATURA, OS MÚSCULOS PERDEM FLEXIBILIDADE E A MOBILIDADE DAS ARTICULAÇÕES DIMINUI.
NÃO TEM COMO NENHUMA PESSOA DAR O MÁXIMO DE SI EM UM LUGAR TÃO FRIO.
GRANDES ATLETAS GASTAM MUITO TEMPO COM O AQUECIMENTO POR CAUSA DISSO.
ALÉM DE NÃO CONGELAR POR CAUSA DO ANTICONGELANTE, O MEU CORPO...
...NÃO PERDE CALOR GRAÇAS A UMA PROTEÍNA ESPECIAL.
OU SEJA...

EU SEMPRE TÔ NO MEU MÁXIMO!!
POSSO DAR TUDO DE MIM TODA VEZ QUE QUISER.
ENTENDEU POR QUE VOCÊS NÃO DÃO CONTA DE ACOMPANHAR MEUS MOVIMENTOS...
...NAS CONDIÇÕES CLIMÁTICAS EM QUE ESTAMOS?
OOOOOH!


TSC!
QUER DIZER QUE ESTOU NO RINGUE DELE?
SEUS MOVIMENTOS NÃO ERAM RÁPIDOS...

PRECISO DE MAIS...
...AMPLITUDE.

SE O FRIO DIMINUIU MINHA AGILIDADE...
...ENTÃO, A VELOCIDADE E POTÊNCIA DOS MEUS GOLPES ESTÃO COMPROMETIDAS.

...OS MEUS É QUE SÃO LENTOS?
PODE SER...

PRECISO "RELAXAR" MAIS.
MAIS...
HM?
VOU FAZER PICADINHO DE VOCÊ!!
DECIDIU ACEITAR A MORTE?!
IDON

ZEN ZEN ZEN
K-KLIM
VIUN
VIUN
UUH!
OPA!
NÃO SABE FAZER MAIS NADA ALÉM DE DAR CABEÇADAS, SEU JAVALI?
QUE TAL MUDAR DE ALVO?
VENHA!
NÓS SEREMOS SEUS OPONENTES...!!
VAMOS GANHAR TEMPO ATÉ QUE O MATCH-SAN COMPLETE SEU "RELAXAMENTO".

...VÃO VIRAR LIXO!
MAS...
NÃO VÃO APODRECER POR CAUSA DO FRIO...
AH... HE...
SÓ ATÉ EU COMPLETAR O MEU RELAXAMENTO.
AGUENTEM POR UM TEMPO...!!
TRÊS MINUTOS...

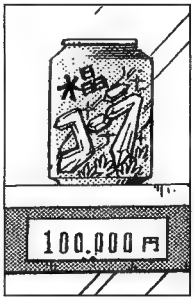
TORIKO

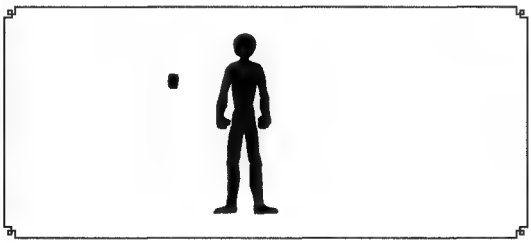
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 079

Cristal-Cola (Bebida)

- **Nível de Captura: 19**
- **Hábitat natural: em Gourmet Town, nas máquinas de venda automática de três estrelas**
- **Comprimento: --**
- **Altura: --**
- **Peso: --**
- **Preço: uma lata de 350 ml por 100 mil ienes (aproximadamente R$ 2.200,00)**

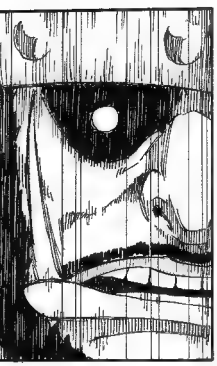




Refrigerante vendido nas máquinas de três estrelas de Gourmet Town. Como suas borbulhas brilham, deslumbrantes como cristal, foi chamado de Cristal-Cola. Apesar de ser uma bebida encontrada em máquinas automáticas, seu preço pode se equiparar ao de um vinho de luxo, o que faz dele um produto de difícil acesso para o consumidor comum.

...EM CERCA DE TRÊS MINUTOS!!
MEU RELAXAMENTO FICARÁ COMPLETO...

LUI!!
"VAMO QUE VAMO"...!
FLIN
SHIN!!
...UM MINUTO POR PESSOA!
TCHAP
RAM!!
SÓ PRECISAMOS AGUENTAR...

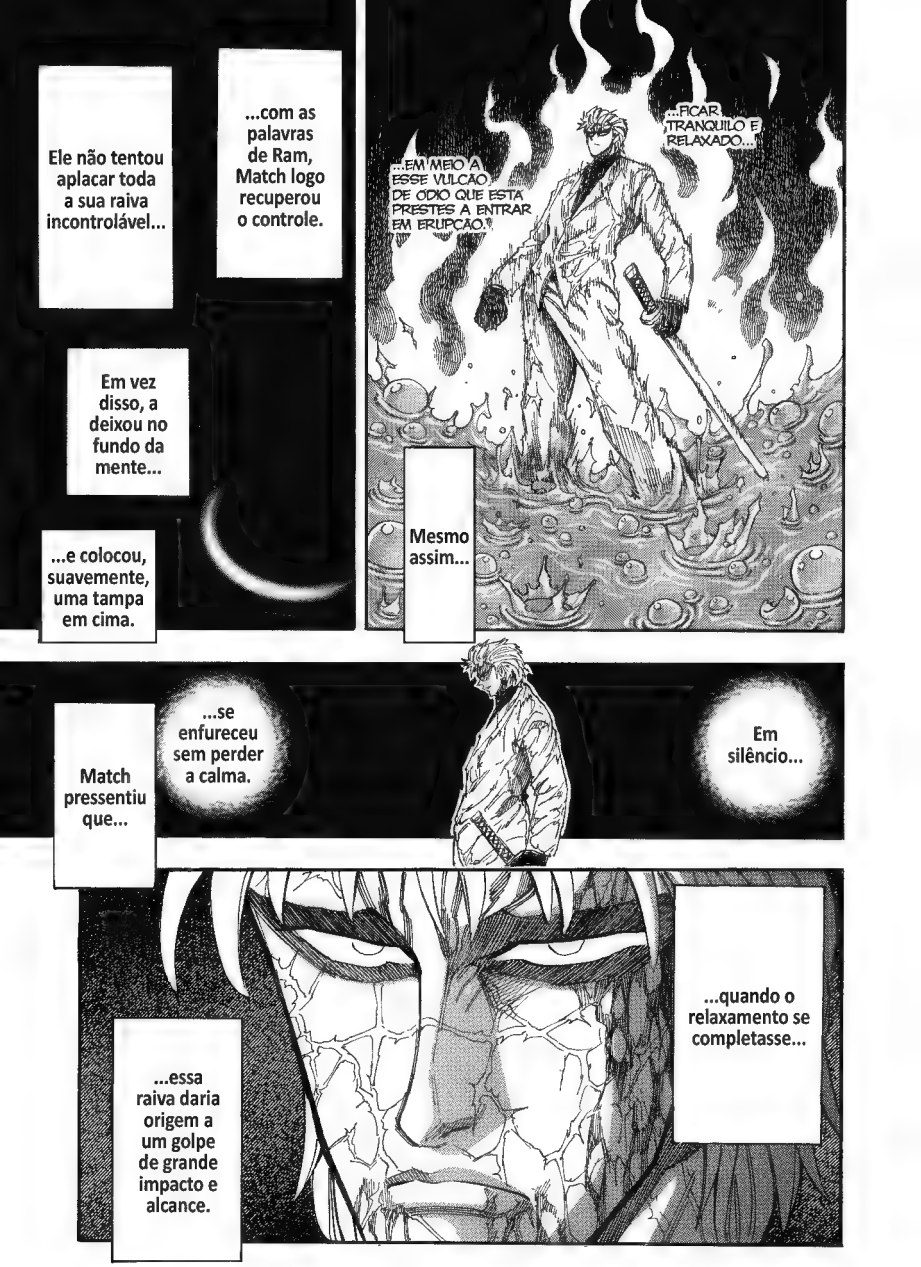


ATACAR!!
TAM
CONTO COM VOCÊS!!

MINCE CRUSH!!!
KAPOW
...AGUENTEM UNS DEZ SEGUNDOS CADA UM!
EI, PELO MENOS...

BARRY-GAMON
Diretor
Filial IV do Esquadrão Gourmet (Time responsável pela aquisição de utensílios de cozinha)
GOURMET 82: Lixo!!
MATCH-SAN!!!
SEU...
...MAL-DITO!
GAH

E...
HM?
!
ESSE CARA!
.....
SHIN!!
CONTI-NUE...
RAM...
A RAIVA...
...COM O RELAXA-MENTO, MATCH-SAN!
CONFIE EM NÓS!!
...PROVOCA A TENSÃO DOS MÚSCULOS E DEIXA O CORPO ENRIJECIDO.
NÃO É FÁCIL...


Ele não tentou aplacar toda a sua raiva incontrolável...
...com as palavras de Ram, Match logo recuperou o controle.
Em vez disso, a deixou no fundo da mente...
...e colocou, suavemente, uma tampa em cima.
...EM MEIO A ESSE VULCÃO DE ÓDIO QUE ESTÁ PRESTES A ENTRAR EM ERUPÇÃO.
...FICAR TRANQUILO E RELAXADO...
Mesmo assim...
Match pressentiu que...
...se enfureceu sem perder a calma.
Em silêncio...
...essa raiva daria origem a um golpe de grande impacto e alcance.
...quando o relaxamento se completasse...

IDIOTAS!!
ESCÓRIA!!
VÃO CALADOS PRO OUTRO MUNDO!!
TUMP
TUMP
TUMP
TUMP
OOH!!
HM?
HA!
KHHH
O QUÊ?!

CABEÇA MARTELO DE CARNE!!!
TUM
!!
FRAH
ZASH
TUNC
ARF!
ARF!
...
FUROU O PRÓPRIO PÉ PRA NÃO PERDER A CONSCIÊNCIA?
É INÚTIL...
VOU TE COLOCAR PRA DORMIR.
NUV...
.....

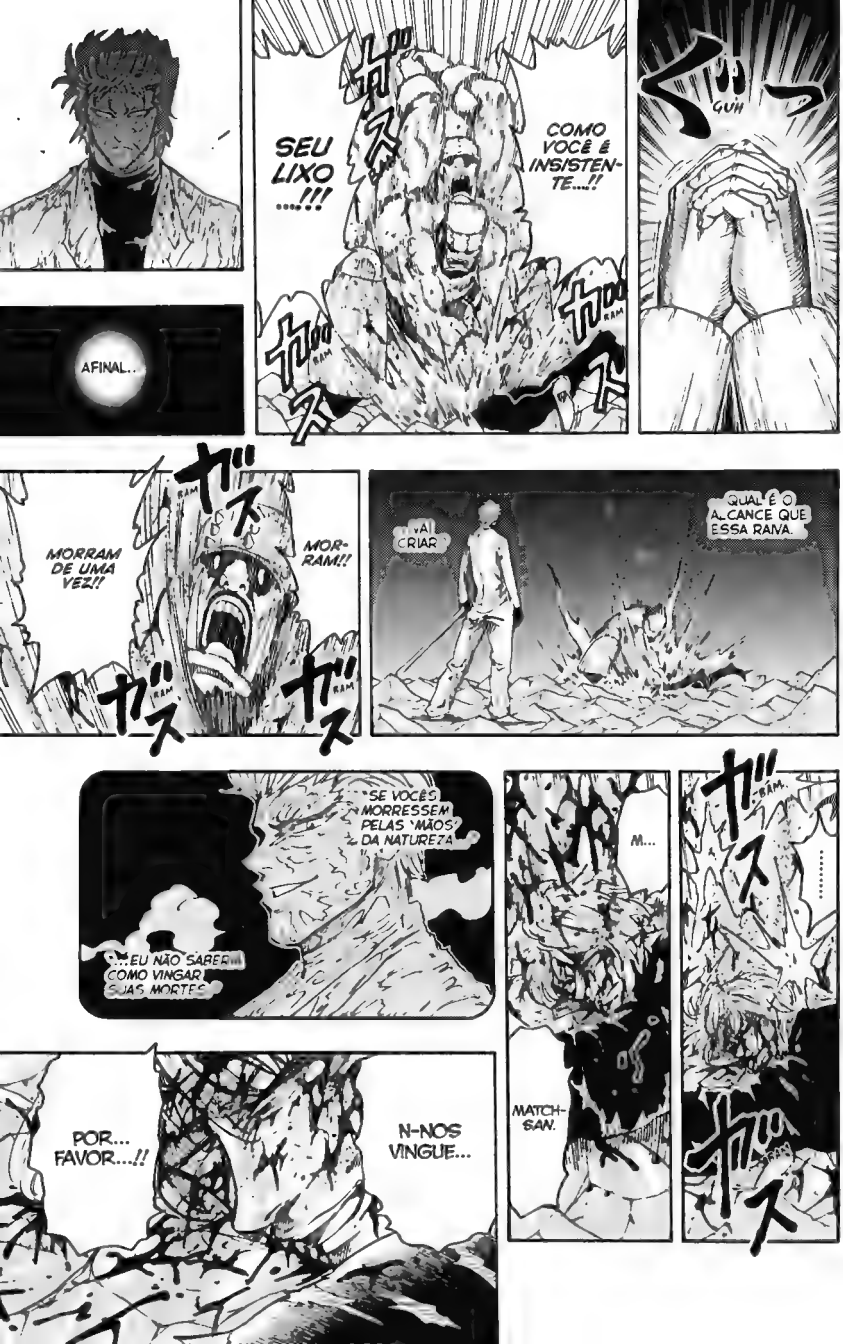
RATATATATATA
!
QUEM VAI DORMIR É VOCÊ.
TUC
GUOH!
ZAZAH!
NÃO FAZ EFEITO NEM À QUEIMA-ROUPA?
DROGA!
O QUE FOI? QUER MORRER PRIMEIRO?
HM...
SSSSH
DON

MINCE LARIAT!!!
BRUVUM
CABEÇA MARTELO DE CARNE!!!
BRUVUM
MINCE CRUSH!!!
KABLAM
MINCE TACKLE!!
BRAAK

JUNTOS, OS TRÊS DURARAM UM MINUTO E MEIO?
PTU!
BEM FEITO!
HU, HU!
GUSH

PUFT

SEU JAVALI!!
PUF!!
PUF!!
A... AINDA...
...NÃO.
!


SEU LIXO ....!!!
COMO VOCÊ É INSISTENTE....!!
GUH
AFINAL..
MORRAM DE UMA VEZ!!
MOR-RAM!!
VAI CRIAR
QUAL É O ALCANCE QUE ESSA RAIVA
SE VOCÊS MORRESSEM PELAS MÃOS DA NATUREZA
...EU NÃO SABERIA COMO VINGAR SUAS MORTES
M...
MATCH-SAN.
.....
POR... FAVOR...!!
N-NOS VINGUE...

TRÊS MINUTOS...
ESSE LIXO... NEM COMO CARNE MOÍDA DÁ PRA APROVEITAR...!
PICADINHO PRONTO! HU, HU!
...ENCERRADOS...

PORQUE VOCÊ...
NÃO SE ESQUEÇA DE PÔR EM SACOS DE LIXO.
ESSES TRÊS IMPRESTÁVEIS ERAM SEUS AMIGOS, NÉ?
OPA, NÃO VAI DAR...
...TAMBÉM VAI VIRAR LIXO!
UM BEM FEDORENTO!!

FUU...
KIN
HÃ...?
...É FEITA DO CASCO DE UMA ESPÉCIE DE TARTARUGA, NÉ?
VOCÊ DISSE QUE ESSA SUA ARMADURA...
O...
...SOBRE O MATERIAL DA MINHA ARMA.
VOU TE CONTAR...
FOI VELOZ...!!
NÃO VI PRATICAMENTE NADA...
...QUÊ...?

NÃO...!!
ESSA PRESA PODE CORTAR E TRITURAR TUDO.
...A PARTIR DA PRESA DE CERTO DRAGÃO.
ESTA KATANA FOI FEITA...
UM MONSTRO QUE DESTROÇA E SE ALIMENTA DO CASCO DA CRUSH TURTLE!!
O DONO DA PRESA É O REI DRAGÃO DOS MARES, LEODRAGON!!
RAM...
LUI...
SHIN...
CRASH
NÃO PODE SER...!!

EU VINGUEI SUAS MORTES.
GRAAAR
!!

E-ELE CORTOU...
...A PROTEÇÃO MAIS FORTE QUE EXISTE...?!!

O MÁXIMO DO RELAXAMENTO E O ÓDIO MAIS INTENSO...
O PONTO FORTE DO LEODRAGON É CONSEGUIR APAGAR COMPLETAMENTE A SUA PRESENÇA ENQUANTO ATACA SUA PRESA COM O MÁXIMO DA SUA FORÇA.
A FAMOSA ESPADA RYUUOU!!
TALVEZ ESSA TENHA SIDO A PRIMEIRA VEZ EM QUE CONSEGUI USAR TODO O SEU POTENCIAL!!
E-EU PERDI PRA ESSES...
...LIXOS?
SSSSH
GRAAAK

PARECE QUE O LIXO É VOCÊ...
IAI RYUUOU ITTOU RYOUDAN!! UM CORTE QUE PARTE AO MEIO!!
CRECEE
PRA ESSES LIXOS ...?!
UMA MONTANHA DE LIXO.

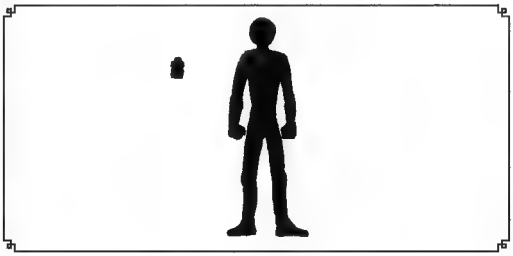
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 080

Suco de Pêssego-Limão 100% (Bebida)

- Nível de Captura: 17
- Hábitat natural: em Gourmet Town, nas máquinas de venda automática de três estrelas
- Comprimento: --
- Altura: --
- Peso: --
- Preço: 1 lata de 350 ml por 100 mil ienes (aproximadamente R$ 2.200,00)



Bebida vendida nas máquinas de três estrelas de Gourmet Town. Sua matéria-prima, o Pêssego-Limão, é uma fruta híbrida de pêssego e limão – tem a aparência externa de um limão, mas por dentro é igual a um pêssego. Seu sabor é misterioso, pois mescla um gostinho ácido ao paladar doce. O licor feito com o Pêssego-Limão é muito popular.

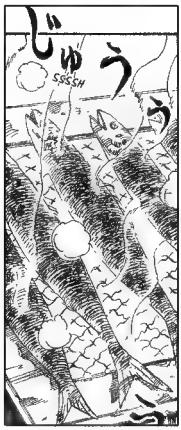
GOURMET 83: O continente estremece!!

TORIKO

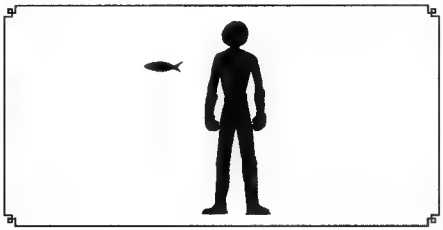
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 081

Sanma-Sem-Espinha (Peixe)



- Nível de Captura: 2
- Hábitat natural: oceanos (é encontrado em quase todos os mares do planeta)
- Comprimento: 35 centímetros
- Altura: --
- Peso: 200 gramas
- Preço: 1 unidade por mil ienes (aproximadamente R$ 21,50)

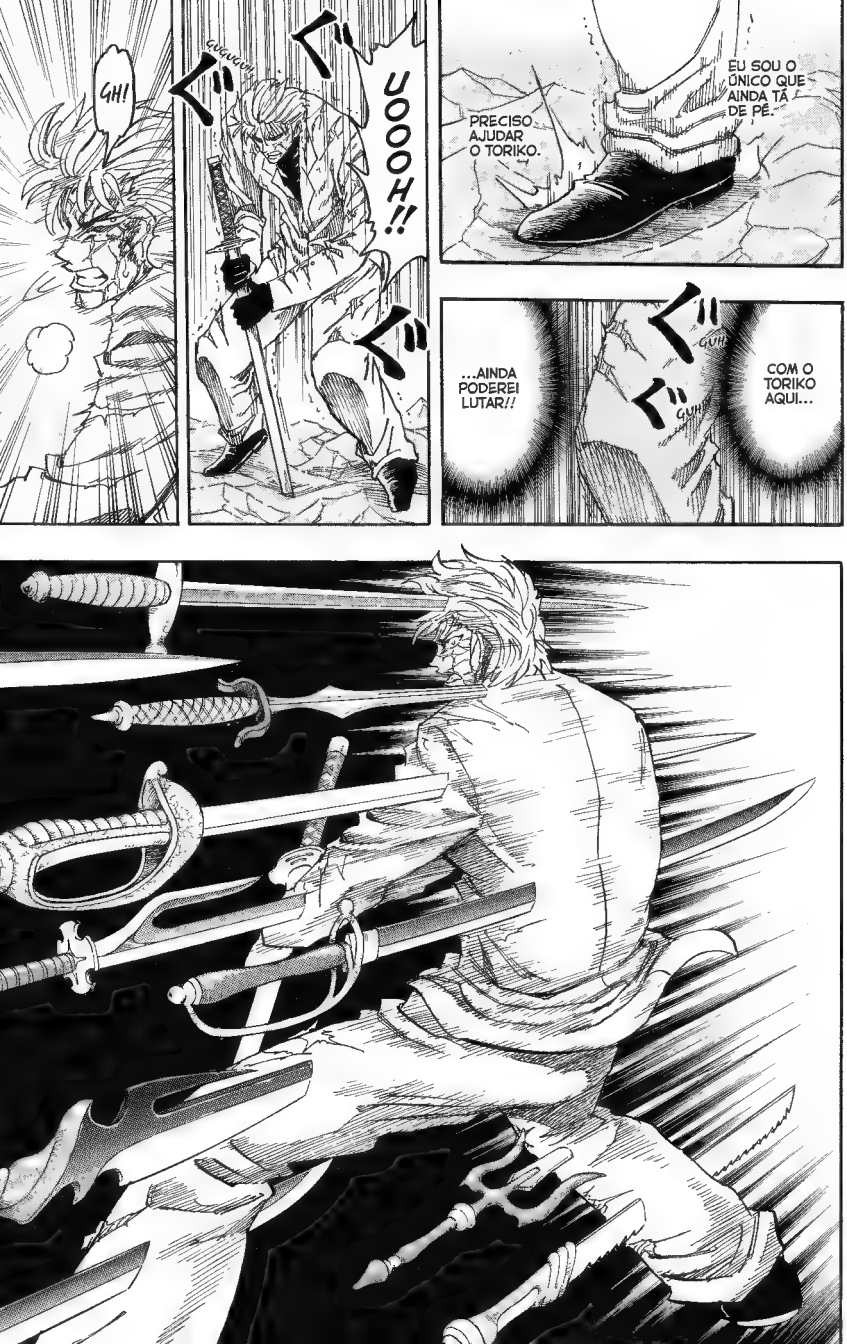


Escala humana

É um sanma que não tem espinha, como um molusco. Tem mais gordura do que um sanma comum, e fica tão saboroso quando é assado na brasa que é impossível não dar aquela vontade de saborear tomando cerveja!!

ZAH
ARF!
ARF!
D... DE ALGUMA FORMA...
DE ALGUMA FORMA, GANHEI!!
Pensa-mentos incrédulos e inseguros...
EU VENCI!!
...que Match não pode evitar.
Match e Takimaru enfrentaram oponentes que superavam muito suas forças.
Ainda estava cedo para os dois se convencerem de que venceram, já que eram bem menos poderosos que seus inimigos.
Talvez não passasse de um desejo de supremacia passageiro e egoísta...

...o corte em Barry já estava cicatrizando.
Graças à substância de grande aderência, como a do Nirá Gori, que tinha na pele...
...estava sendo compensado pelos seus outros ossos, e a recuperação da transmissão nervosa estava quase completa.
CRAC
O osso sacro retirado de Bogie...
CRAC
P... PORCARIA!
ARF!
ARF!
COMO IMAGINEI...
...NESSES CARAS.
...DAR UM FIM...
P... PRECISO...
O ALCANCE DO RELAXAMENTO FOI AMPLO DEMAIS.
MEU CORPO JÁ NÃO ME OBEDECE.
EU EXTRAPOLEI AS MINHAS CAPACIDADES.
ELE ESTÁ BEM?
E O TORIKO?
ANTES DISSO...
N... NÃO...!!


EU SOU O ÚNICO QUE AINDA TÁ DE PÉ.
PRECISO AJUDAR O TORIKO.
COM O TORIKO AQUI...
GUH!
GUH!
...AINDA PODEREI LUTAR!!
UOOOH!!
GH!

UAAAH!!
DOH
OAAAAH

PUUUG!
GIIII
ORAAAH!!
PUUUG!

ズッ
ズッ
ズッ
ズッ
ズッ
ズッ
BZZZ
BZZZ
BZZZ
BZZZ
!
PUGI-
OOOH!!
URYAAAAH!!
VIUN
VIUN
VIUN
VIUN
VISH

DODODODODO!
"SOCO-PREGO!!!"
EH!
BZZZZ
EEEEH!!
UEH!
BZZZZ
EH!
NÃO ME RESTA MUITO TEMPO...
TSC!
BZZZZ

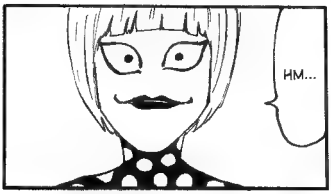
KSSH
!
TUP
TUP
AAAAH!!
ESSE AÍ...
...PARECE PERIGOSO!!
WRASH
PLUFT

BUUUM
ELES ESTÃO NUM NÍVEL TOTALMENTE DIFERENTE...
EU NÃO CONSIGO ENTRAR NA LUTA!!
Q...
QUE COMBATE É ESSE...?

KOOOOH!
コオオオオ
EI, VAI CONSEGUIR LUTAR SEM A ROUPA QUE TE PROTEGE DO FRIO, TORIKO?
HYAAAH! A PARTE DE CIMA DA ROUPA FOI DESTRUÍDA PELA EXPLOSÃO! HÁ, HÁ!
É IMPOSSÍVEL, TORIKO.
!
EM ALGUNS SEGUNDOS, VOU ACERTAR UM SOCO NO MEIO DA SUA FUÇA IRRITANTE!!
NÃO SE PREOCUPE.

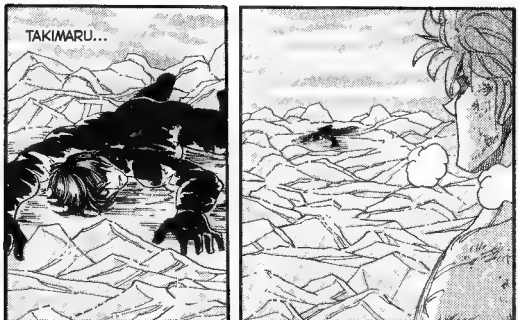
MATCH...

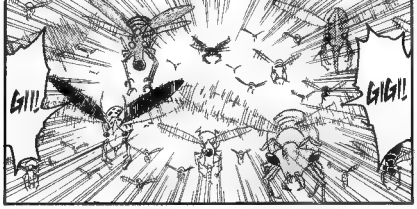
ARF!
ARF!
NÃO VAI CONSEGUIR LUTAR...
...NO FRIO ABAIXO DE ZERO... SEM O *LIGHTER SUIT*.
USE O MEU.


HM...

ISSO É TUDO O QUE POSSO FAZER.
ME PERDOE...
EU SÓ IA TE ATRAPALHAR...
GOSTARIA DE LUTAR AO SEU LADO, MAS, INFELIZMENTE, NÃO POSSO CONTRA ELE...

.....
MATCH...


TAKIMARU...


GIII!
GIIGI!

ENTÃO...
...AS LUTAS TERMINARAM.

MATCH...
ATRÁS DE VOCÊ!!
!
T... TORI-KO!

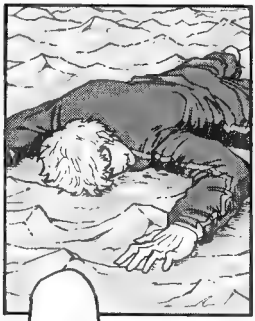
...e agradeceu a Match e Takimaru pelos seus esforços.
...com a investi-da dos insetos...

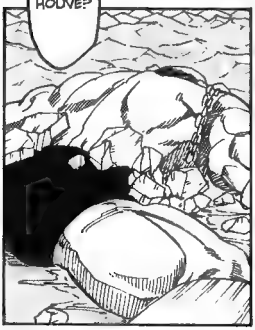
OBRI-GADO.
VOCÊ LUTOU BRAVAMENTE.
Toriko nem se impor-tou...

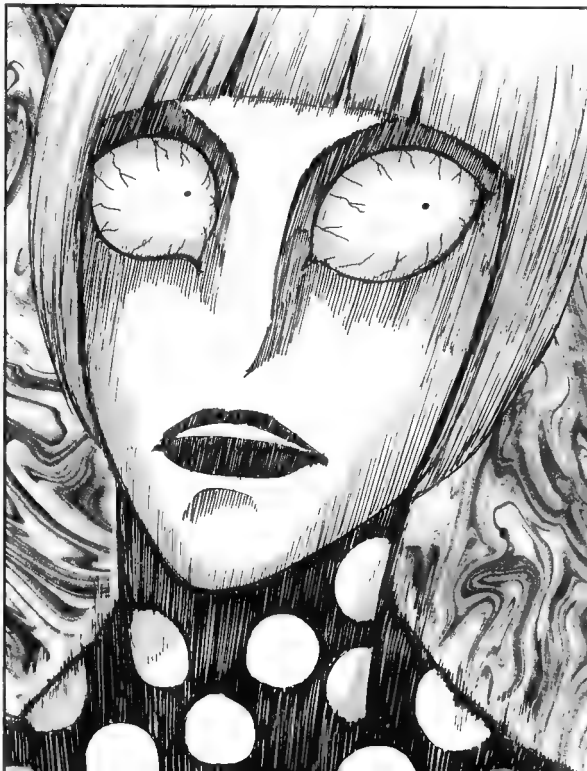
EU NÃO PRECISO.
VOCÊ DEVE FICAR COM O LIGHTER SUIT.
.....

No momento em que uma misteriosa sensação envolvia Match...
...POR UMA GIGANTESCA FLORESTA.
PARECE QUE FUI ENVOLVIDO...
TORIKO...

OS INSETOS NÃO ESTÃO ATACANDO?
O QUÊ?!



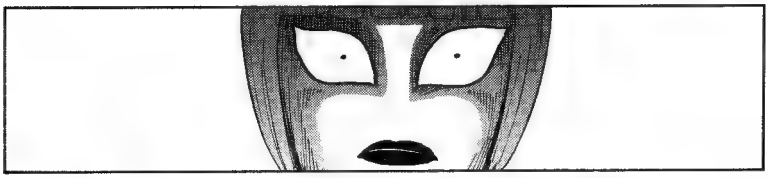

O QUE HOUVE?



KYAAAAH!
POR QUE VOCÊS ESTÃO PERDEN-DOOOO?
EU NÃO ME IMPORTO MAIS COM VOCÊS.
QUE SIRVAM DE COMIDA PARA OS MEUS INSETOS.
EI! ELES AINDA ESTÃO VIVOS!!
"INSETOS PARASITAS!!"
"DEPOSITEM OVOS NOS CADAVERES DELES!!"
ZZZZZ

VUÖH
BZZ
BZZ

AO MENOS SINTA GRATIDÃO...
...PELO TRABALHO DOS SEUS COMPA-NHEIROS.
オ
オ
オ
オ
オ
OOOOOOH



O AR ESTREMECEU POR UM INSTANTE...!
ALÉM DISSO...
O... O QUE FOI ISSO?!

.....

ISSO TÁ VINDO DO CORPO DO TORIKO...?!
...TÁ QUENTE!!

NÃO SÃO IDEAIS PARA MATAR?
AQUELES QUE NÃO SERVEM PRA NADA NÃO PASSAM DE LIXO!
PUSH!
QUE INFANTILIDADE...
HU, HU!
...TORIKO...
UH!
VOCÊ TAMBÉM...
VOCÊ É A MAIOR DE TODAS ESSAS PRAGAS!!
TOMMYROD!! VOCÊ É UM DESPREZÍVEL QUE RARAMENTE SE VÊ POR AÍ...
VOU TE EXTERMINAR, SEM DÚVIDA ...!!
MORRA LOGO!!
BZZZZ

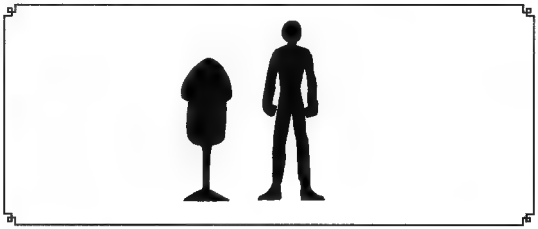
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 082

Totem de Gari
(Vegetal/Gengibre para limpar o paladar)

- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: horta (seu cultivo é possível)
- Comprimento: --
- Altura: entre 60 e 70 centímetros
- Peso: --
- Preço: como condimento, é vendido por 500 ienes (aproximadamente R$ 10,00), mas em Gourmet Town é oferecido gratuitamente

GARI
À MEDIDA QUE PROVAM VÁRIOS PRATOS, OS VISITANTES "LIMPAM" O GOSTO DA COMIDA NA BOCA MASTIGANDO O GARI E PODEM COMER MAIS EM OUTRAS LOJAS.
O GARI FEITO COM O GENGIBRE-TIRA-SABOR É DISTRIBUÍDO COMO CORTESIA
GOURMET TOWN É UM "PARQUE DE DIVERSÕES CULINÁRIO" OS RESTAURANTES SÃO COMO VERDADEIRAS ATRAÇÕES
TÁ ESPALHADO POR TODOS OS LUGARES

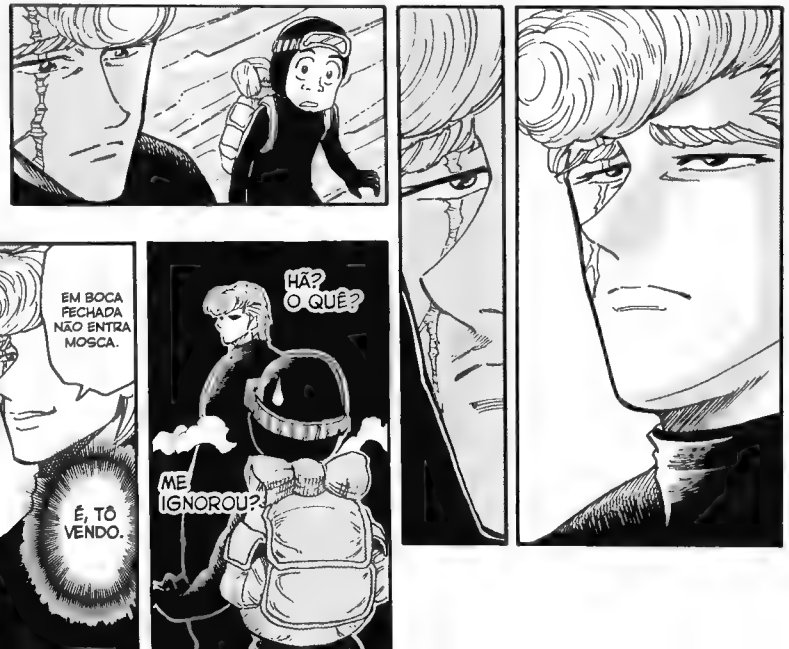


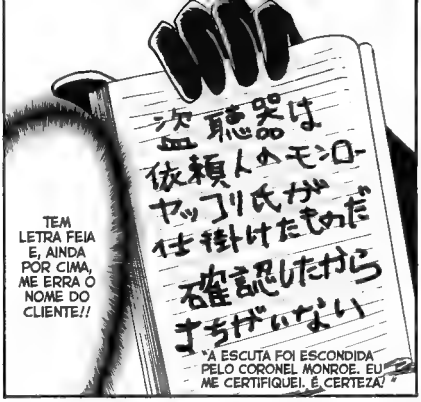
Escala humana

Chamada de "Parque de Diversões Culinário", Gourmet Town é palco de restaurantes que mais parecem atrações. Os Totens de Gari foram instalados para que os visitantes possam "limpar" o paladar entre o consumo de um prato e outro. Esses totens demonstram a preocupação dos estabelecimentos em disputar os clientes de maneira justa.

GOURMET 84: A sopa!!

GOURMET 84: A sopa...!!




次聴突は
依頼人のモンロー
ヤッコリ氏が
仕掛けたものだ
確認したから
まちがいない
TEM LETRA FEIA E, AINDA POR CIMA, ME ERRA O NOME DO CLIENTE!!
"A ESCUTA FOI ESCONDIDA PELO CORONEL MONROE. EU ME CERTIFIQUEI. É CERTEZA!

VUP
VUN VUN
RISC RISC
!

UAH! QUE HORROR!

NEM EU ME REGENERARIA NESSE ESTADO.
QUEM FEZ ISSO?

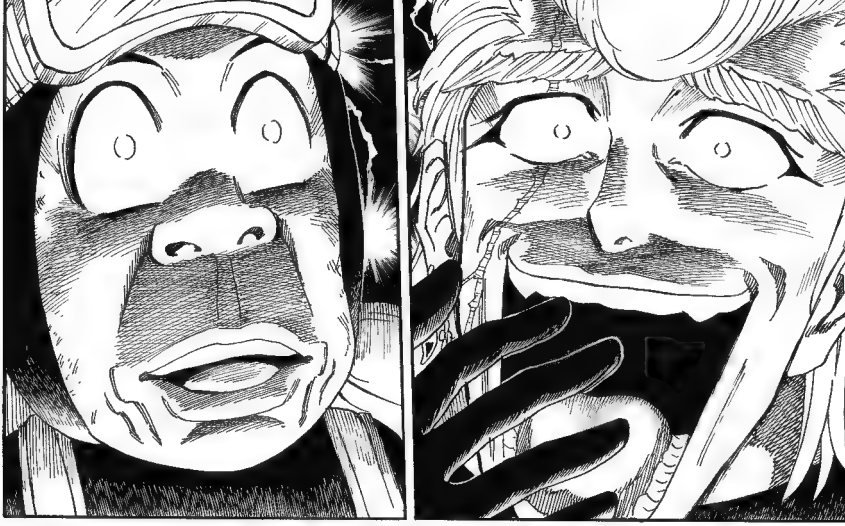
HU, HU, HU! NÃO VAI ADIANTAR!
VOCÊ TAMBÉM ESTÁ COM ELES?
?
NÃO.
ERR...
NÃO IMPORTA QUEM SEJA, EU DAREI A RECOMPENSA.
HU, HU, HU!
É MELHOR VOLTAR E PEGAR A SOPA.
EU NÃO ESTOU AQUI.
ESSA ESCUTA FAZ PARTE DA ROUPA! NÃO TEM COMO TIRAR!
QUEM É VOCÊ?!
ELE NOTOU A ESCUTA?
JÁ POSSO...
ESSA ESCUTA...
...TIRAR, NÉ?
UGH!
EU NÃO PRECISO DESTE TRAJE.
AH, NESSE CASO, VOU ME TROCAR.
O QUÊ?!
めきっ
GUH
HU, HU! FAÇA O QUE BEM ENTENDER.
A NÃO SER QUE POSSA SUPORTAR O FRIO EXTREMO DESTE LUGAR.

スープがない
ことを依頼人が
知れば ヤツは
おれたちを置いて
引き返すだろう
"SE O CLIENTE SOUBER QUE NÃO EXISTE SOPA NENHUMA, ELE VAI EMBORA E NOS DEIXARÁ PRA TRÁS."
...SOPA?
NÃO TEM...
TAP
ARF!
TAP
ARF!
TAP
TAP
ARF!
ARF!
ZRUP
AH!
TDUM

C... CERTAMENTE ESTÁ AÍ, SÓ NÃO PODEMOS VER...
A SOPA DO SÉCULO É TRANSPA-RENTE...
!!
AH! AH!
TUM
N... NÃO PODE SER...
É VERDADE, NÃO HÁ SOPA NENHU-MA...
AAAAAH!!

O QUE É ISSO?!!
EI, FALA SÉRIO!!
ELA...
A SOPA...
...DE-SAP...
PISH

ESTÁ FALANDO DEMAIS.
GASP...
TUM!
UGH!
UFS!
NÃO SE PREOCUPE. EU SÓ O NOCAUTEEI.
SSH!
UAAAH!!
ESSA FOI POR POUCO. ELE QUASE FALOU QUE NÃO TEM MAIS SOPA.



!?

あ
AAAAH!
あ
あ
あ
あ

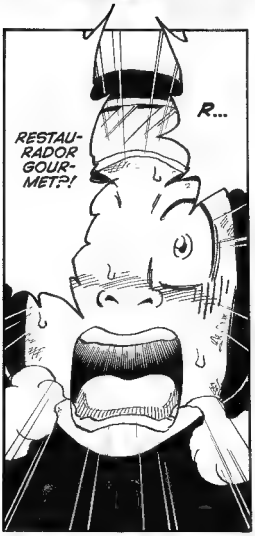
EEEEE!!!
.....
VOCÊ ACABOU DE DIZER QUE EM BOCA FECHADA NÃO ENTRA MOSCA!
SSH! ESCREVA NO CADERNO!
AGORA É TARDE DEMAIS! E DISSE ISSO EM VOZ ALTA!!
HUNF!
FAZ TEMPO QUE EU SABIA DISSO.
APENAS TINHA UMA PONTA DE DÚVIDA.
ENTÃO, NÃO TEM MAIS SOPA, MESMO...
VAMOS DAR O FORA DAQUI!
SIM, SENHOR! E QUANTO AOS CAÇADORES GOURMET QUE ESTÃO NA ILHA?
NÃO PRECISO MAIS DELES. DEIXE-OS.
VOU DESLIGAR O ROBÔ.
É UMA PENA QUE A SOPA DO SÉCULO TENHA ACABADO, MAS...
...AINDA HÁ MUITOS OUTROS INGREDIENTES GOURMET INTERESSANTES POR AÍ, COMO O PORCO-LEÃO, A LÁGRIMA DA TARTARUGA-LAZULITE E A UVA-INFINITA.
JOA, QUAL É O PRÓXIMO INGREDIENTE?
FOOOM

ACHO QUE JÁ PODE FALAR...
ERR... BOM...
E NÃO PRECISA SE DESCULPAR.

すまぬ
"DESCULPE."

NÃO PRECISA ESCREVER ENQUANTO FALA!!
NOME É...
MEU...

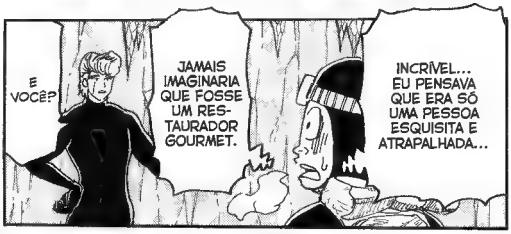
AFINAL DE CONTAS, QUEM É VOCÊ?
DIZ AÍ...

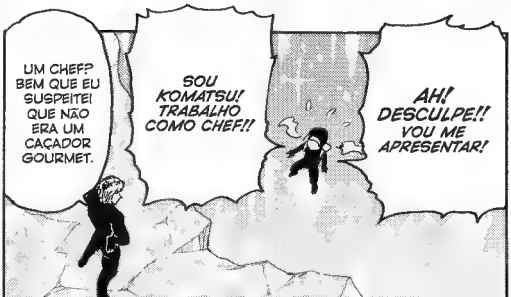

R...
RESTAU-RADOR GOUR-MET?!

MEU NOME É TEPPEI!
AH, FOI MAL.
SOU UM RESTAURADOR GOURMET!!

■ Restaurador Gourmet
Profissional de resgate que trabalha para salvar ingredientes gourmet da extinção. É responsável pela proteção de espécies raras, pela reprodução de criaturas ameaçadas de extinção, pela recuperação de solos áridos, dentre outras funções.
Na Era Gourmet, os Restauradores Gourmet são tão importantes quanto os Caçadores Gourmet.
A maioria deles trabalha para o governo de algum país ou para a I.G.O., mas há freelancers que aceitam os serviços contratados por empresas ou pessoas físicas. Teppei é um deles.

É O COMPANHEIRO DELE?
REPARE! QUE VEIO COM TORIKO...
V-VOCÊ CONHECE O TORIKO-SAN?!

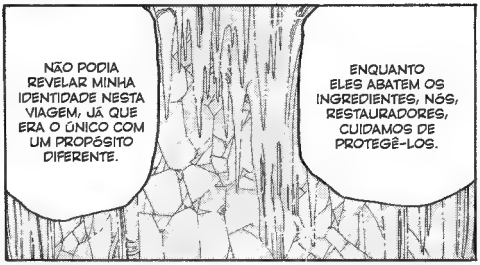

É VOCÊ?
JAMAIS IMAGINARIA QUE FOSSE UM RESTAURADOR GOURMET.
INCRÍVEL... EU PENSAVA QUE ERA SÓ UMA PESSOA ESQUISITA E ATRAPALHADA...


UM CHEF? BEM QUE EU SUSPEITEI QUE NÃO ERA UM CAÇADOR GOURMET.
SOU KOMATSU! TRABALHO COMO CHEF!!
AH! DESCULPE!! VOU ME APRESENTAR!

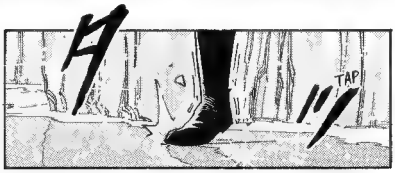
OS CAÇADORES GOURMET E OS RESTAURADORES GOURMET TÊM OBJETIVOS OPOSTOS.
...PARA ESCONDER A SUA IDENTIDADE?
T-TEPPEI-SAN, VOCÊ ESTAVA USANDO AQUELA MÁSCARA...

BOM, EU TAMBÉM SOU...
CLARO, ELE É FAMOSO PRA CHUCHU.

QUAL É O MOTIVO DE TUDO ISSO?
P... POR QUE SE DEU AO TRABALHO?


NÃO PODIA REVELAR MINHA IDENTIDADE NESTA VIAGEM, JÁ QUE ERA O ÚNICO COM UM PROPÓSITO DIFERENTE.
ENQUANTO ELES ABATEM OS INGREDIENTES, NÓS, RESTAURADORES, CUIDAMOS DE PROTEGÊ-LOS.

A RECUPERAÇÃO DELES É COMPLICADA DE SER FEITA, ATÉ PRA MIM.
TEM INGREDIENTES DE VÁRIAS ESPÉCIES NA VITRINE GOURMET.


TAP

COMO EU DESCONFIAVA, O *DASHI* DA SOPA NÃO EXISTE MAIS.
VIM INVESTIGAR A SOPA DO SÉCULO A PEDIDO DE CERTA PESSOA.
.....

AH!
YUN!
YUN!
ぴよこ
POI
ぴよこ
POI
VOCÊ!!
YUN!
YUN!
.....
POR QUE ESTÁ AQUI?! NÃO DEVERIA ESTAR COM SEUS PAIS?!
O QUE FOI?!
YUN!
YUN!
YUN!
O QUE FOI?
YUN!!
É UMA ESPÉCIE EM EXTINÇÃO!
OH! UM PINGUIM-MURO?!
YU...
YUUN!

...É CERTEZA QUE SOBROU!!!
SÓ UM POUQUINHO, MAS...
VAMOS PROCURÁ-LA!!
AINDA SOBROU SOPA!!!
A AURORA!!!
TEPPEI-SAN!!!
BAH!
BRUM
BRAM
TORIKO-SAN E OS OUTROS ESTÃO LUTANDO!
O QUE É ISSO?
ZGOGO
!!
GOGOGOGO
VOU ACHAR A SOPA DO SÉCULO, CUSTE O QUE CUSTAR!!
TORIKO-SAN! TAKIMARU-SAN! MATCH-SAN! AGUENTEM MAIS UM POUCO!!

PRIIIK
OAAAH!!
PRAAAC
じゅうううう
FSSSSH
……
FUU...
GUHGU...
ぐぐ…
GUH
ぐっ
CER-
TO!

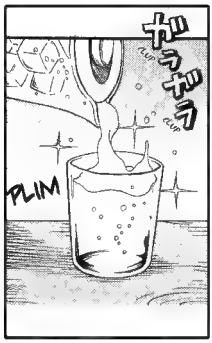
QUE PATETICO.
HUNF! CALAFRIO?
TÁ QUENTE!!
O CORPO DO TORIKO EMANA UM FORTE CALOR!!
"ATAQUEM!!"
"VESPAS VENENOSAS!!"
GIII!
GAH
VENHA VOCÊ ME ATACAR, TOMMY!!!

TORIKO

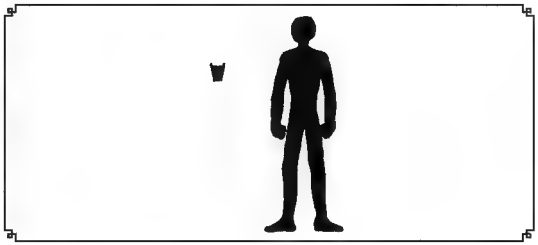
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 083

Água-Ar (Água Potável)



- Nível de Captura: 68
- Hábitat natural: Montanhas Aqua
- Comprimento: --
- Altura: --
- Peso: --
- Preço: uma garrafa de 2 litros por 120 mil ienes (aproximadamente R$ 2.500,00)



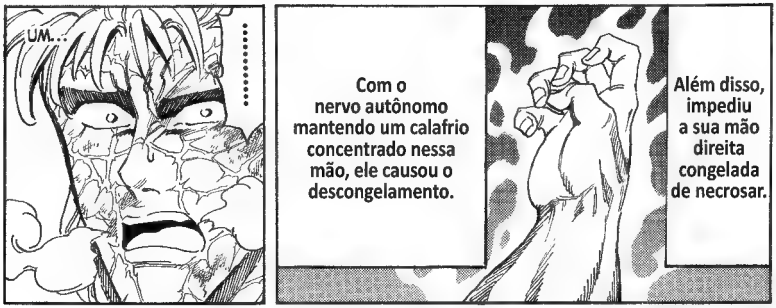
Água que nasce nas Montanhas Aqua a uma altura de mais de 10 mil metros. Faz parte de uma seleta lista mundial de ingredientes que podem ser contados nos dedos de uma mão. A sensação de beber é muito boa, pois é leve e suave de ingerir; parece ar descendo pela garganta. É utilizada por chefs de primeira categoria para cozinhar alimentos, como água de alta qualidade e transparência.

"FACA..."
VENHA VOCÊ ME ATACAR, TOMMY!!!
GAH
GIII
VUN
VUSH
"...VOADORA!!!"
E ELE DESCONGELOU COM O CALAFRIO?
A MÃO DIREITA ESTAVA CONGELADA...

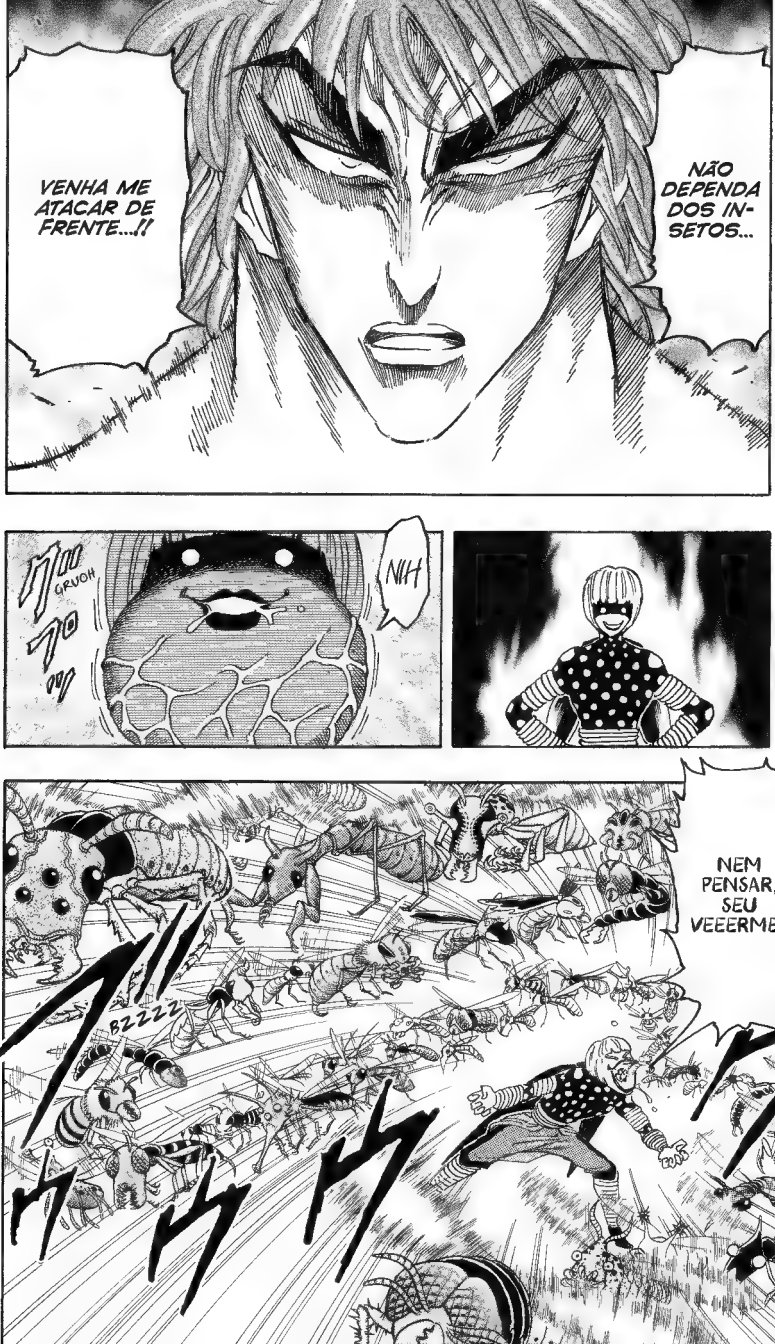
FWAAAAH
モワアア
GOURMET 85: Energia!!

Calafrio!!

O forte calafrio de Toriko faz o ar à sua volta vibrar...
...e gera calor suficiente para manter seu corpo aquecido mesmo sem o Lighter Suit numa temperatura abaixo de zero.
Quando chega o frio e a temperatura cai...
...o corpo provoca uma tremedeira para produzir calor e manter um pouco sua temperatura. Esse fenômeno fisiológico é chamado de calafrio.
BRRR
BRR


UM...
Com o nervo autônomo mantendo um calafrio concentrado nessa mão, ele causou o descongelamento.
Além disso, impediu a sua mão direita congelada de necrosar.

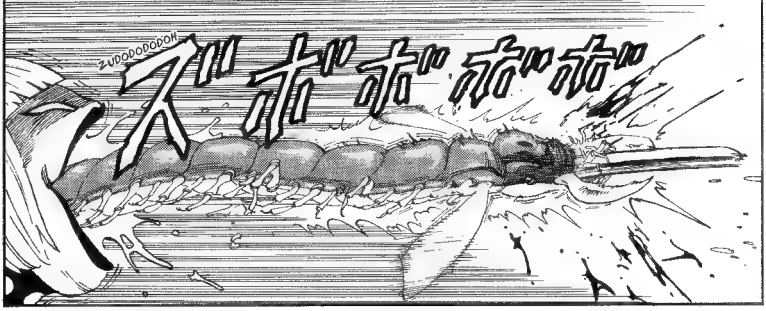
VOU DIZER MAIS UMA VEZ, TOMMY.
PRA LIBERAR TODO ESSE CALOR CORPORAL...
...NÃO HÁ DÚVIDAS DE QUE TÁ GASTANDO UM MONTE ABSURDO DE CALORIAS!!
PARECE ATÉ UM AQUECEDOR!!
...CALOR INTENSO!!


VENHA ME ATACAR DE FRENTE...!!
NÃO DEPENDA DOS INSETOS...
GRUOH
NIH
NEM PENSAR, SEU VEEERME!!
BZZZZ

OOAAAH!!
VUAAASH
GII
GII
TUGI!

GI!!!
PU GI!!!
BRR
HAA!
DEZ...!!
MA
ES-
SA!
TO
!

VRUUP
UOAH!!
T-TUM
PLAC
DON
UAAAH!!
ZAH
UEEEEEH!!
BLERGH


ZUDOOO

DEVE TER UM LIMITE...

...NÃO VAI CONSEGUIR SOLTAR INSETOS PRA SEMPRE...

VOCÊ TAMBÉM...

...o inseto leva consigo uma grande quantidade de energia.

No instante em que o ovo incubado eclode no esôfago...

Esse número é de, aproximadamente, dez mil ovos.

Tommy tem muitos e muitos insetos alojados dentro do corpo.

Com base nesses números, Tommy respondeu...

Essa é a mesma quantidade de calorias que um atleta de sessenta quilos consome ao longo de uma maratona de vinte e cinco quilômetros.

Essa quantidade é de quinhentas quilocalorias por inseto, cerca de quatrocentas gramas de açúcar.

Devido ao cansaço provocado, uma pessoa comum precisaria de um tempo em repouso.

Obviamente, ele não pode liberar todos de uma vez.

O QUÊ?!

MEU LIMITE É DE MAIS MIL INSETOS...

TEM RAZÃO...

UGH!!

TUC

MAIS MIL INSETOS COMO ESSE?

GH...

BRR

BRR

ZASH

UGH...!
BISH
TUC
UUH!!
WASH
TOMMY!!
O TÍTULO DE SOUS-CHEF NÃO SIGNIFICA NADA...!
MORRE DE MEDO DE MIM ...?!
QUE CARA MAIS FAJUTO...!!
...COM AS SUAS PRÓPRIAS FORÇAS?
QUER DIZER QUE VOCÊ NÃO SE GARANTE...
...DEPENDE DOS INGETOS?
POR ISSO...
HEINP?
GUSH
GH...!

MEU ÚNICO OBJETIVO É A SOPA DO SÉCULO...
O JEITO COMO EU VOU ACABAR COM VOCÊ NÃO IMPORTA...
SEUS OPONENTES SÃO APENAS OS INSETOS, HU, HU!
NÃO ADIANTA ME PROVOCAR, TORIKO.

SÓ PENSA NA SOPA E AGE FRIAMENTE...
É COMO UM INSETO; NÃO TEM SENTIMENTOS...

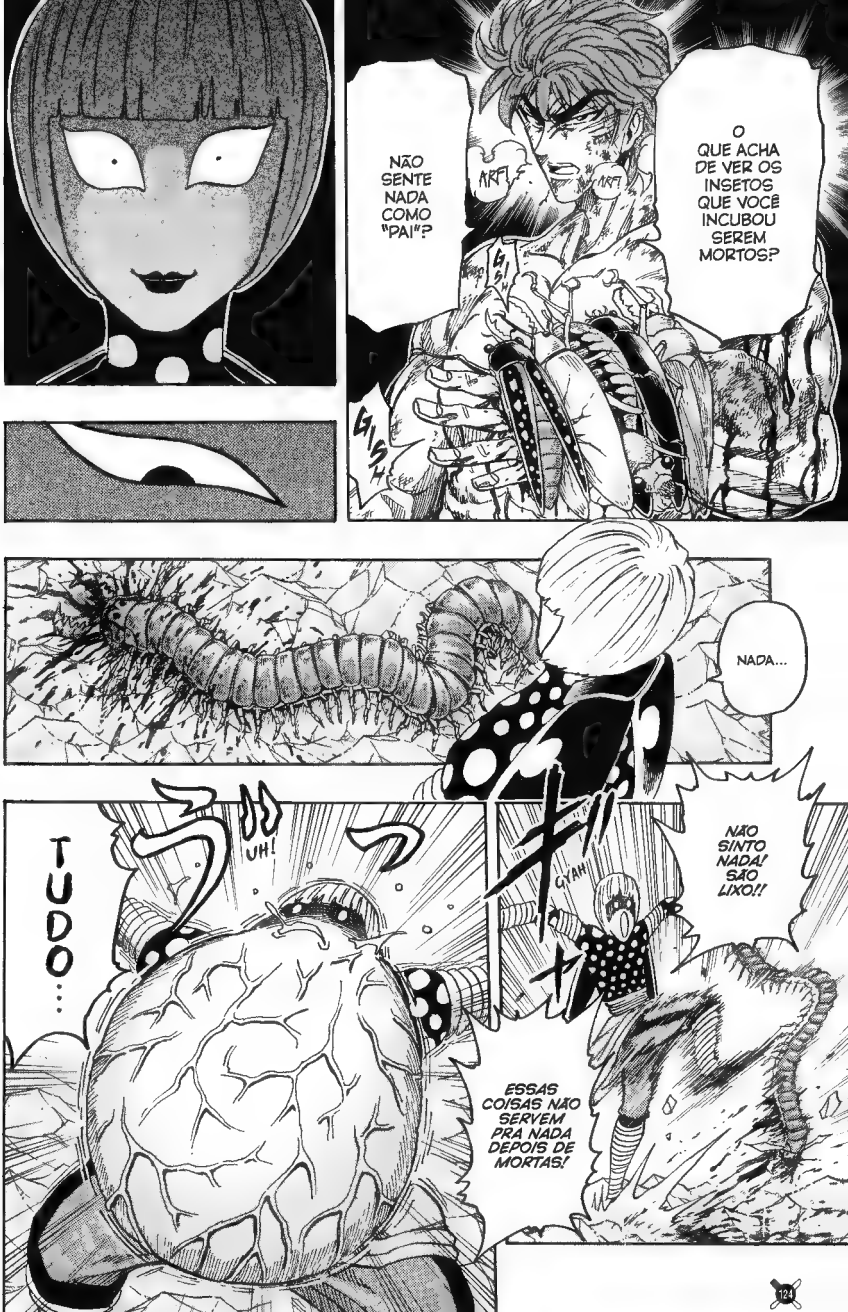
TOMMYROD...
É UM SUJEITO PERIGOSO...

UH!
DOSH

ENTENDO POR QUE O ESQUADRÃO GOURMET...
...QUE TANTO QUER A SOPA DO SÉCULO, ENVIOU ESSE CARA...

AGH!
DOH!
DOH!
GH...!
SHUURP

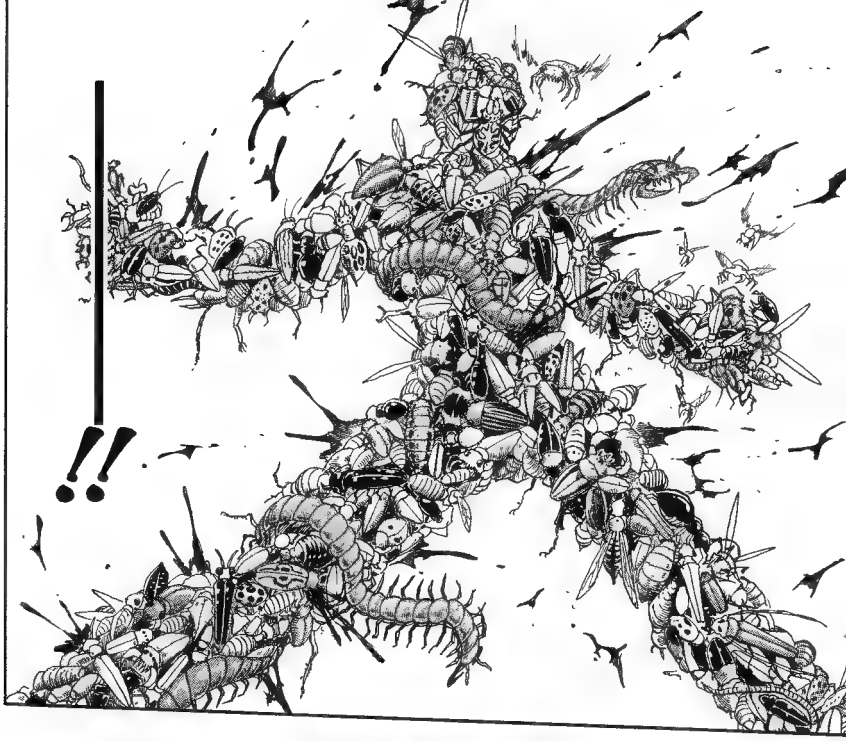
TORIKO!!
T...
BZZZ
UH!
TUM!
UUGH...!!
TUM!
GH...!
PLOSH
PLOSH
VUP!
NÃO QUERIA MATÁ-LOS, MAS NÃO HÁ OUTRA SOLUÇÃO...!!
EMBORA SEJAM UMA PRAGA, AINDA SÃO SERES VIVOS...
AAH!
ARF!!
ARF!!
DODODODODOH
QUE TAL, TOMMY?
QUE...

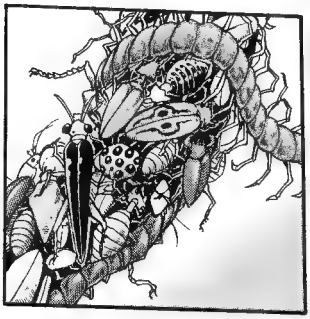

O QUE ACHA DE VER OS INSETOS QUE VOCÊ INCUBOU SEREM MORTOS?
ARF!
ARF!
GISH
GISH
NÃO SENTE NADA COMO "PAI"?
NADA...
NÃO SINTO NADA! SÃO LIXO!!
GYAH
ESSAS COISAS NÃO SERVEM PRA NADA DEPOIS DE MORTAS!
UH!
TUDO...

VUOOOOH
...LIXOOO!!
ODEIEM SEU PAI!!
CINCO SOCOS...
ZUDODODODON
"...PREGO!!!"

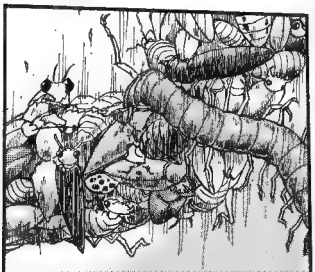
"SOCO-PREGO!!!!"
ウォル
BZZZ
ン
PUYAH
VOOH!
オ
GI-I
ズドドドドン
ZUDODODODON
ワァァア
UVAAAH
EEEEEH!
GI-I
VAP
VAP
"GARFO!!!!"
オア

"FACA!!!"
ZASH
GH!
UH!
DODODOH
GIII
OEEEEEH!!
BZZZZZZZ
EEEEH!!
BZZZ
HÁÁ!!
"SOCO-PREGO!!"
ZUDODODOH
NÃO...
EU SEREI...
ESSA NÃO...!!!
SÃO MUITOS!!
DRO-GA!!
E...
WASH
BSSH
OOOOH!!


!!



.....
T...



TORIKOOOOO!!

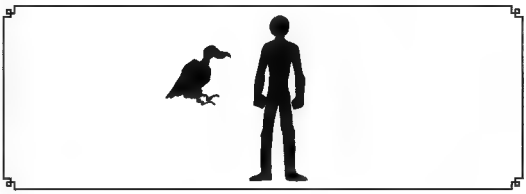
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 084

Frango-Alho (Ave)

- Nível de Captura: 45
- Hábitat natural: não é possível indicar um local de origem específico, por ser difícil capturar um espécime na natureza.
- Comprimento: 40 centímetros
- Altura: 45 centímetros
- Peso: 3,5 quilos
- Preço: 100 gramas por 200 mil ienes (aproximadamente R$ 4.300,00)



Ingrediente gourmet de luxo que se alimenta principalmente de Alho-Selvagem, uma planta silvestre não cultivável. O sabor do Alho-Selvagem está impregnado em sua carne suculenta e jovem, o que origina um requintado contraste. Como o Alho-Selvagem está ficando cada vez mais escasso, a espécie do Frango-Alho está em vias de extinção. Atualmente, algumas aves são criadas à base de rações, mas o sabor dessas não chega nem aos pés da espécie na natureza.

GOURMET 86: À beira do inferno!!
T...
TORIKOOOOO!!
HÃ?!

GOURMET 86: À beira do inferno!!

BSSSSH
VLLLLLH
BSSH
GOGOGOGOGOGO

...Match vislumbrou uma bela floresta.
Ao contrário da visão à frente de seus olhos...

...ainda pairava no ar.
Um misterioso frescor...

O QUE FOI ISSO?
UMA MIRAGEM?!
Pode-se chamar também de "tragédia".

QUÊ...?!
!?

NÃO DEU CONTA DELES, HEIN, TORIKO?!
FUU...
FUU...
O LIMITE DE MIL INSETOS!!
UH!
DESAPAREÇA COMO COMIDA DE INSETOS, TORIKO!!
AH, HÁ, HÁ, HÁ! QUE RIDÍCULO!!
FUU...
FUU...
HU, HU, HU!
NIH!
...CONSUMIU MUITA ENERGIA...
FUU... COMO PREVI, LIBERAR MIL DELES DE UMA VEZ SÓ...
ARF!
ARF!
COF!
UOH! GASP!
!
PRECISO POUPAR PARA "ELE".
EU PODERIA SOLTAR MAIS, SÓ QUE NÃO POSSO GASTAR O RESTO DE MINHAS FORÇAS.

TUAK!
ARF!
ARF!
OH!
TUM!
INSIG-NIFICAN-TE
HUNF!
VOCÊ TEM CERTEZA
ARF!
ARF!

"...ELE VAI CRESCER E, UM DIA, SERÁ UMA FERA..."
"...QUE VIRÁ TE MATAR."
SE NÃO ELIMINAR DEFINITIVAMENTE UM PEQUENO RATO...
...DE QUE NÃO QUER ME MATAR?
NÃO NOTOU QUE JÁ ESTÁ MORTO?
É IDIOTA?
HÃ?
AAAAH!!
DOH!
PUG!!
QUÊ?!
!!
BLOFT
"...VIRÁ TE MATAR."
"SE NÃO ELIMINAR DEFINITIVAMENTE..."
SEU LIXO. NÃO DEI A MÍNIMA BOLA PARA A SUA VIDA DESDE O COMEÇO.
HU, HU!

As palavras de Match...
PRECISO...
...MATAR DEFINITIVAMENTE.
BSSH
BSSH
...deixaram Tommy um pouco apreensivo.
...MORREU MESMO?
SERÁ QUE...
NHUG
BSSH
...E NÃO CAI?!
POR QUE ESTÁ AJOELHADO...
...A VIDA OU A MORTE DE TORIKO É UM DETALHE QUE NÃO POSSO DEIXAR PASSAR.
PARA REALMENTE OBTER A SOPA...
...ESSE LIXO.
NÃO DÁ PARA IGNORAR...
...POSSIBILIDADE DE ATRAPALHAR MEU OBJETIVO...
PRECISO ELIMINAR COMPLETAMENTE, MESMO QUE ELE REPRESENTE UMA REMOTA...

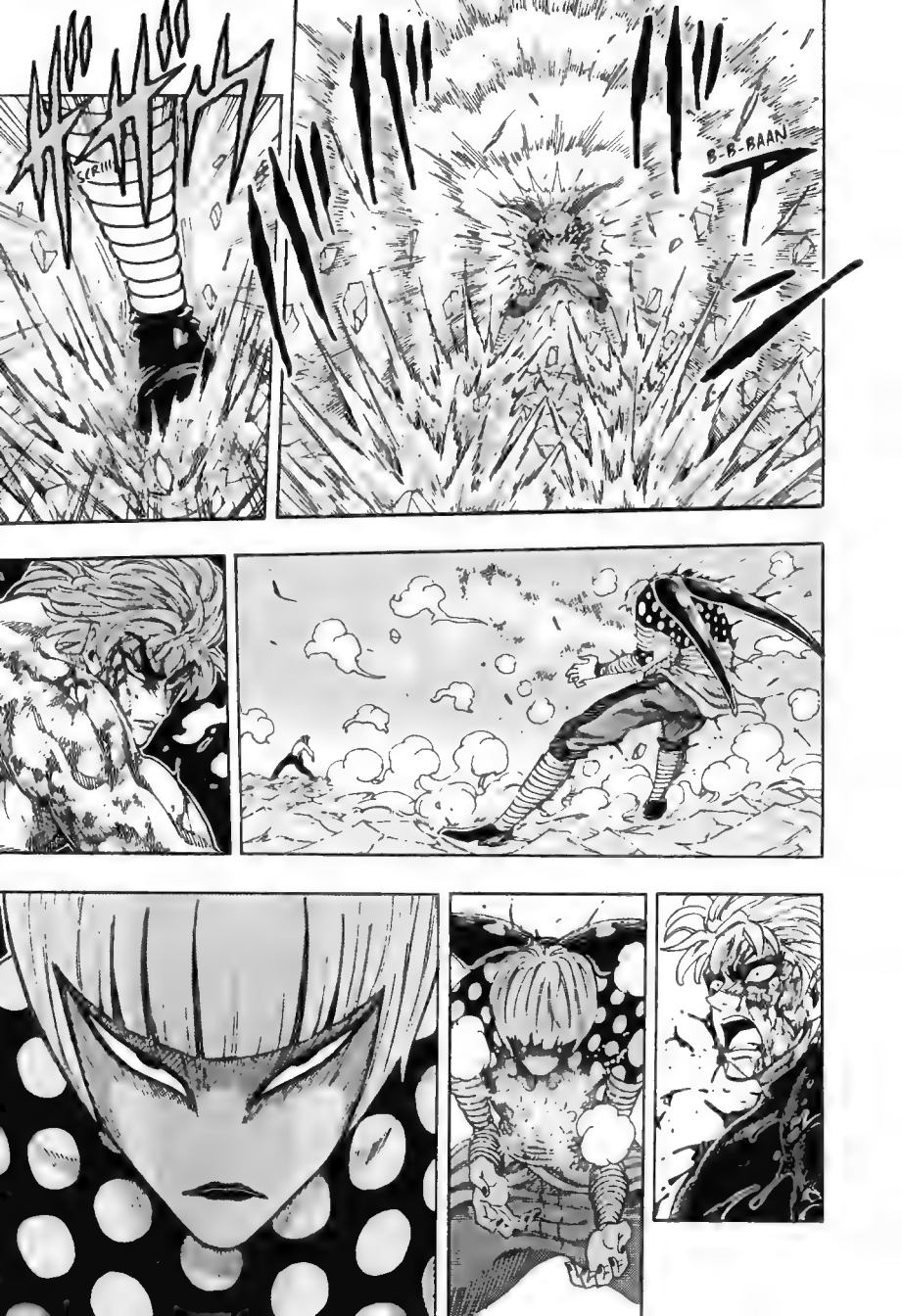
Tommy decidiu.
DEFINITIVAMENTE!
VOU MATAR COM AS MINHAS PRÓPRIAS MÃOS!
GYAAAH
PARA QUE NUNCA MAIS SE LEVANTE...
...E VÁ DE UMA VEZ PARA AS PROFUNDEZAS DO INFERNO!
ZAK
CAIA BEM FUNDO!!
TORIKO!!

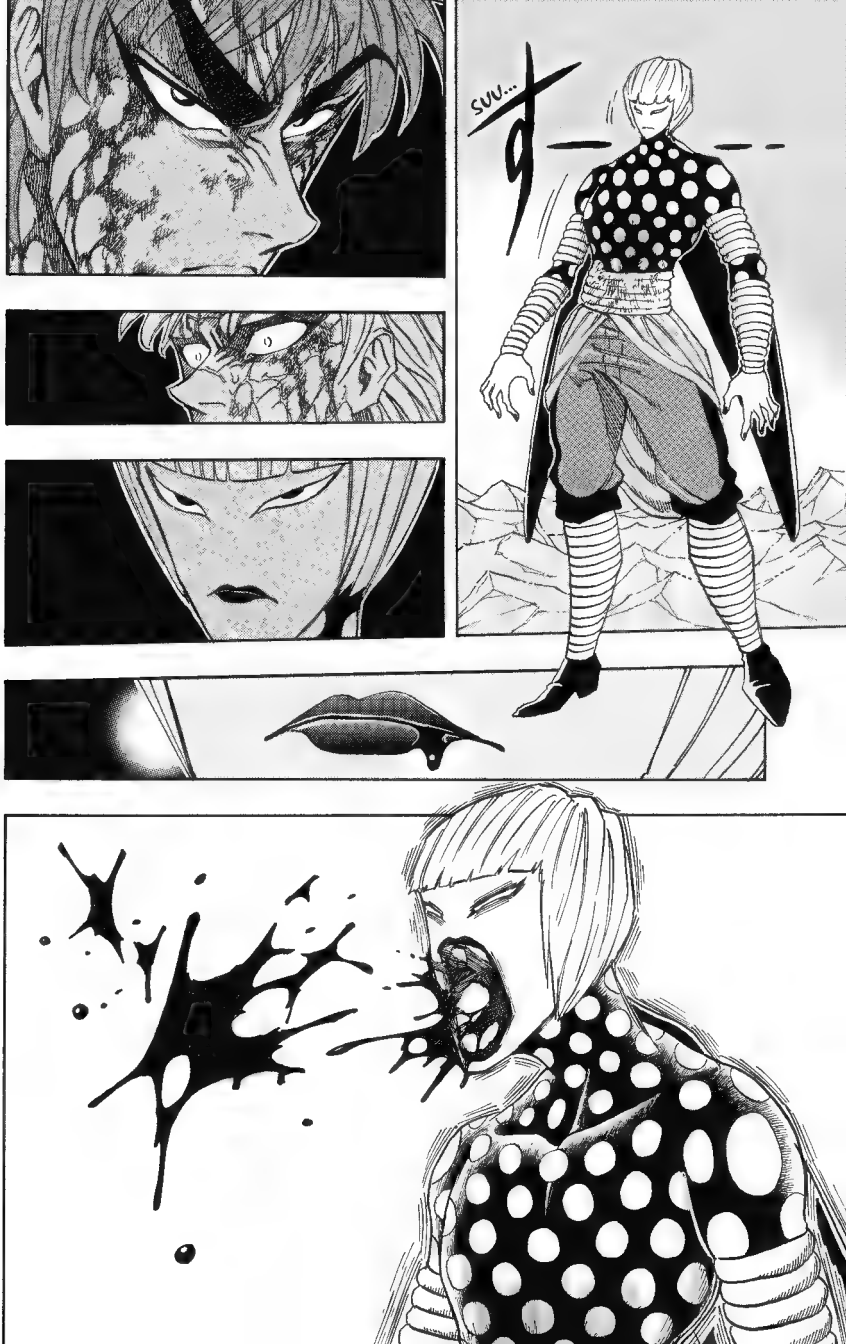
BWAAAH
BZZZZZ

...QUÊ?
...CHEGOU PERTO...
ATÉ QUE ENFIM...
AQUI É O INFERNO.
SEJA BEM-VINDO.
...TOMMY-ROD...!!
MAS...

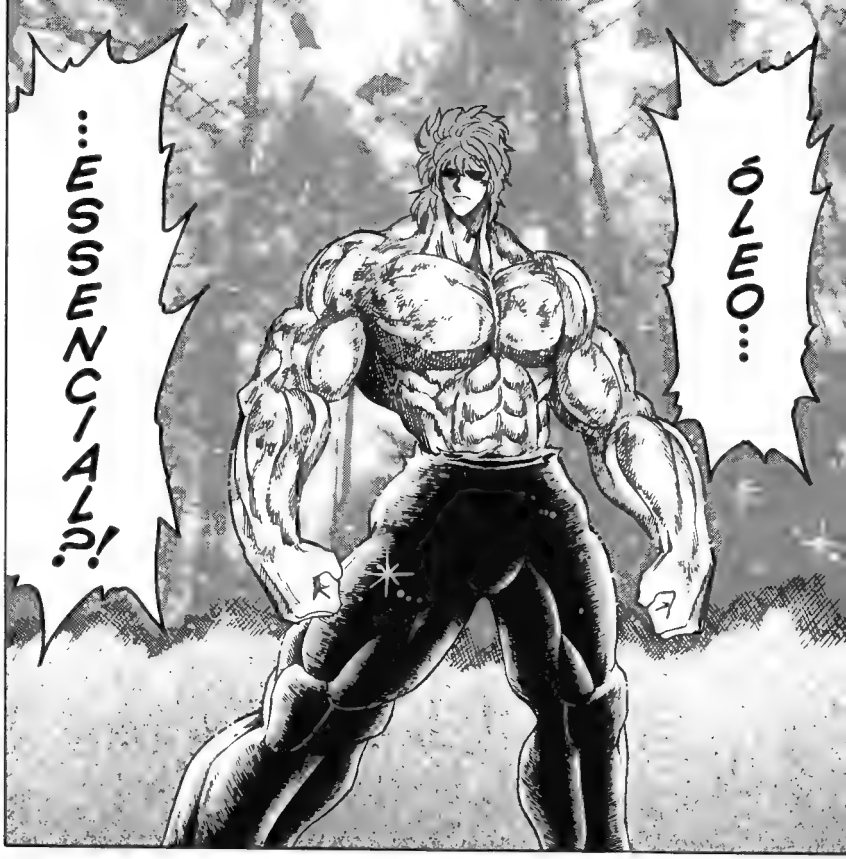
DEZ !!!
SOCOS-PREGO !!!
SEGUIDOS!!
...É SÓ O SEU !!!!
ZUDODODODODODODODODOH
ドドド

BAAN
BAAN
BAAN
B-B-B-BAAN
.....


B-B-BAAN


SUU...

FINAL-MENTE...
GOGOGOGO
ARF!
GASP!!
BLUGH!
MALDITO!!
TORIKO!!
COMO FEZ PARA SAIR ILESO DO ATAQUE DOS INSETOS...?
CONSEGUI TE ENFIAR UM MURRO...!!
NÃO...
ARF!
ARF!
NA VERDADE, FORAM DEZ MURROS...!!
PIK
!
HÃ?
MEU CORPO...
NÃO SENTE O CHEIRO?
ESSE CHEIRO!
NÃO PODE SER...!


ÓLEO...
...ESSENCIAL?!

!

OS INSETOS!
OS MOVIMENTOS DELES ESTÃO LENTOS?!

SE NÃO ME ENGANO...
...É UMA SUBSTÂNCIA AROMÁTICA EXTRAÍDA DAS PLANTAS!!

ÓLEO ESSENCIAL...

SE PREPARE!! DAQUI PRA FRENTE, SERÁ UMA LUTA DE VERDADE!!
LUTAREI COM TODAS AS MINHAS FORÇAS! NÃO SEREI PIEDOSO COMO ANTES!!
ENFIM, VOU TE ENFRENTAR CARA A CARA...!!
TOMMY-ROD!!
COM ISSO, OS INSETOS NÃO VÃO MAIS ATACAR!!
QUE IMBECIL!!
NÃO RESTAM DÚVIDAS!! SEU CORPO ESTÁ SECRETANDO UMA SUBSTÂNCIA QUE REPELE OS INSETOS...!!
SÃO PHYTONCIDES...!! O INSTINTO DE AUTOPRESERVAÇÃO DAS CÉLULAS-GOURMET ESTÁ EM FUNCIONAMENTO!!

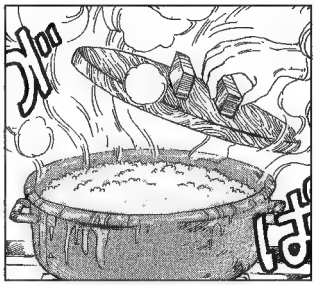
TORIKO

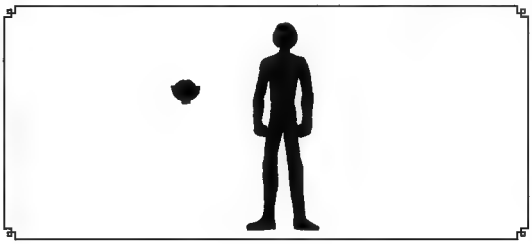
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 085

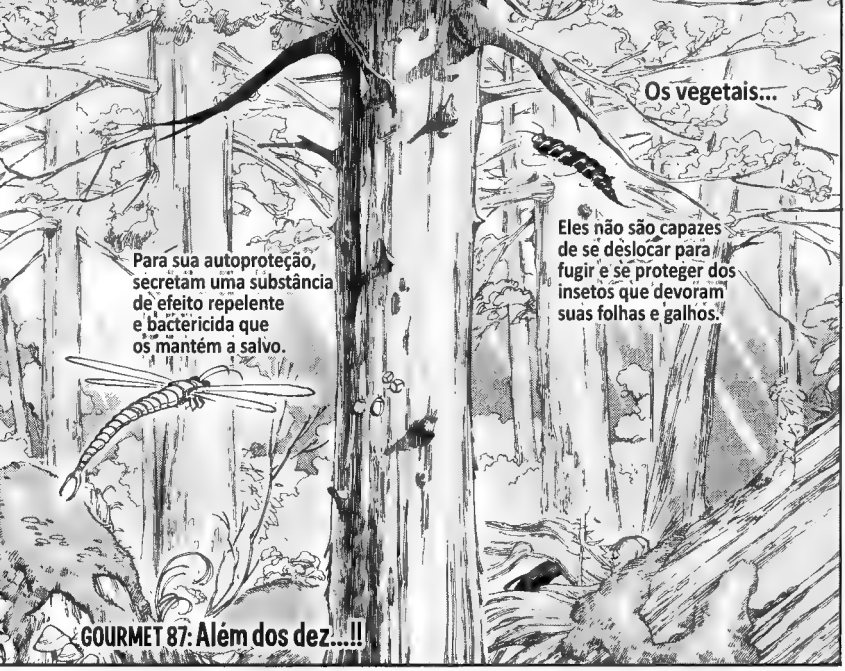
Arroz-Paraíso (Cereal)

- Nível de Captura: --
- Hábitat natural: terrenos férteis de altitude elevada
- Comprimento: --
- Altura: --
- Peso: --
- Preço: 1 quilo por 3,7 milhões de ienes. (aproximadamente R$ 79.600,00)

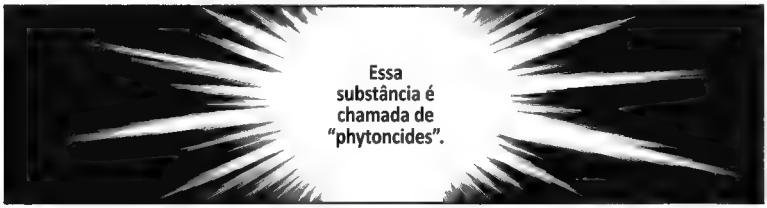




Esse arroz é tão raro, que só é possível colher uma espiga por hectare de plantação. Segundo dizem, tem esse nome por causa do sabor do grão, que é como um convite ao paraíso. É um ingrediente gourmet de luxo, sendo que um só grão do Arroz-Paraíso é negociado a preço de ouro.


Os vegetais...
Eles não são capazes de se deslocar para fugir e se proteger dos insetos que devoram suas folhas e galhos.
Para sua autoproteção, secretam uma substância de efeito repelente e bactericida que os mantém a salvo.

GOURMET 87: Além dos dez...!!



...mas que só foi possível por conta da personalidade dele e de seus sentidos aguçados.
Foi algo criado pelo instinto de defesa das Células Gourmet...
Ao ser atacado por mil insetos, o corpo de Toriko, que já estava preparado para a morte, secretou essa substância.

O mestre dos insetos está furioso. Porém...

GOURMET·87: Além dos dez...!!

Muitos afirmam que a sensação agradável e refrescante que se tem ao entrar numa floresta se deve ao efeito relaxante do phytoncides.
Por ser uma substância aromática, o chamado "banho de floresta", que traz conforto e paz, é, na verdade, um "banho de phytoncides".
...se, por um lado, o phytoncides é prejudicial aos insetos...
...por outro, é uma substância benéfica para o corpo humano.
NAQUELE MOMENTO...
NO MOMENTO EM QUE ESTAVA SOB AQUELA SENSAÇÃO MISTERIOSA...
...PARECIA QUE EU ESTAVA ENVOLVIDO POR UMA GRANDE FLORESTA.
OBRIGADO.
...QUANDO TORIKO AGRADECEU PELOS NOSSOS ESFORÇOS...
SERÁ QUE O CORPO DO TORIKO JÁ ESTAVA LIBERANDO UMA PEQUENA QUANTIDADE DESSA SUBSTÂNCIA NAQUELA HORA?
...OS INSETOS NÃO ME ATACARAM.

A estranha postura de bondade e ira que Toriko mostrou...
QUAL FOI O SENTIDO...
...DE MATAR AQUELES PINGUINS?
O ato de elogiar seus oponentes durante uma luta...
Enfim, o instinto apurado de Toriko percebeu a ameaça do ataque dos insetos...
EMBORA SEJAM UMA PRAGA, AINDA SÃO SERES VIVOS...
NÃO QUERIA MATÁ-LOS, MAS NÃO HÁ OUTRA SOLUÇÃO.....!!!!
AAH!
...e, premeditadamente...
...amplificou esses sentimentos como tática de defesa.
AO MENOS SINTA GRATIDÃO...
...PELO TRABALHO DOS SEUS COMPANHEIROS.
O QUE ACHA DE VER OS INSETOS QUE VOCÊ INCUBOU SEREM MORTOS?
NÃO SENTE NADA COMO "PAI"?

O ar de conforto que Toriko emana...
...é semelhante aos componentes aromáticos da floresta, que são repudiados pelos insetos.
As Células-Gourmet de Toriko, bastante desenvolvidas no sistema olfativo, se esforçaram em identificar esse odor...
...e começaram a secretar no interior de seu corpo, ininterruptamente, um cheiro parecido com o do óleo essencial, um componente do phytoncides.

Logo, esse cheiro passou, em pequena quantidade, de Toriko para Match.
...o phytoncides é transmitido de árvore em árvore dentro da floresta.
Foi por isso que os insetos que o atacaram ficaram lentos.
O FATO DE EU TER VISTO UMA BELA FLORESTA DIANTE DOS MEUS OLHOS, E NÃO A VERDADEIRA TRAGÉDIA QUE ESTAVA ACONTECENDO, FOI UM EFEITO CAUSADO POR ESSE AROMA TRANQUILIZANTE?
OS ÓLEOS ESSENCIAIS SÃO PERFUMES RELAXANTES UTILIZADOS NA AROMATERAPIA.
Além do mais...
ZAH!
IDIOTA!!
SE TIVESSE DEIXADO OS INSETOS TE MATAREM...
NHAH
...PARTIRIA TRANQUILAMENTE!
VOU TE MOSTRAR COMO LUTO DE VERDADE!!
É AGORA QUE COMEÇA, TOMMY!!
ZÀH

ZAH
UH!!
NHAAC

BSSH
VELOZ.
GASH!
UH!
ELE ESCONDEU AS PRESAS ATÉ AGORA...
CROC
...PORQUE ELAS SÃO TÃO AFIADAS, QUE ATRAPALHARIAM NA HORA DE SOLTAR OS INSETOS.
BWAAAH
VOSH
ORAAAH!!

FUOOOSH
FUSH
GASH
HÁÁÁ!!
BOH
GH!
PRECISO DETER SEUS MOVIMENTOS.
É MAIS RÁPIDO DO QUE O BESOURO JONGAL!!

OAH!!
KAH
PUSH
VIIN
VRASH
ZAH
UGH!
VISH
PAU

T...
TORIKO!!
HU, HU, HU! ESSE GARFO DO QUAL SE ORGU-LHA...
...E MUITO FRACO!
DIGO O MESMO...
...SOBRE A SUA ASA DE BARATA.
EU SABIA DESDE O COMEÇO QUE NÃO SAIRIA ILESO.
SACRIFIQUE! UM DENTE DO MEU GARFO PRA ARRANCAR UMA DE SUAS ASAS.
PIU!
TOMP

BRRR
UAAH!!
OOOOH
BZUUUM
C... CALAFRIO!!
UM CALOR EXTRAORDINÁRIO!!
FSSSSH
BOH!

PROVAVELMENTE, TÁ USANDO UMA PRESSÃO DOS INFERNOS PRA LANÇAR OS OVOS DE INSETOS AINDA NÃO ECLODIDOS.

A UMIDADE DOS OVOS É EVAPORADA, PENETRA NA MINHA PELE E ESTOURA COMO SE FOSSE PIPOCA.

...SÃO EXPLOSÕES FREATICAS!!

UGH!

ISSO...

EU USO PARA ESSE ATAQUE, TORIKO.

NÃO USO O CALAFRIO PARA REGULAR A TEMPERATURA DO CORPO...

OAAAA
KABUUM!
ROBOH!
"BOMB EGG!!"
ROBOROH!
AAA
AH!
TLAC
DON
NHAC!
!!
DEZ...
NEM OS DEZ SOCOS-PREGO, QUE DESTRUIRAM O ROBÔ-GT, DERAM CONTA DE ATINGIR SEUS PONTOS VITAIS.
PRECISO DE UM NÚMERO MAIOR...
ONZE...
MAIS!!!

QUEM SE IMPORTA?!!
DOZE!!!
DODODODODODOH
"...SOCOS-PREGO!!!"
DODODODODODOH

AH!
AH!
OH!
AH!
OH!
UH!
UH!
UH!
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
BLEH!!
.....
TUM!
DESGRAÇADO!!
SOCOU COM O BRAÇO SEM A MÃO...!

ボボボボ
BOBOBOBOH
T-T-T-TUF
ボオオ
BOOOOM
ZAN
JAP

"SOCOS-PREGO!!!!"
GUSH
"TREZE..."
"...SEGUIDOS!!!"
PREK
GAH

P-P-P-POW
P-P-P-P-P-P-POW
U
A
A
A
H!!
VRUOOOSH

AAGH!!
BRUUM
UGH!!
BLOSH
CRE
ISSO NÃO É BOM...!
GOGOGOG

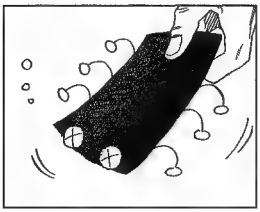
TORIKO

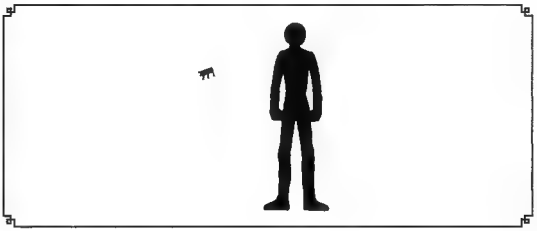
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 086

Inseto-Alga (Inseto)

- Nível de Captura: abaixo de 1
- Hábitat natural: vive em ambientes variados do mundo inteiro
- Comprimento: 15 centímetros
- Altura: --
- Peso: 1 grama
- Preço: 1 unidade por 10 ienes (aproximadamente R$ 0,20)





É encontrado vivendo em bandos em quase todos os lugares do mundo, e em tipos variados, como o Inseto-Alga-Temperada, o Inseto-Alga-Perilla, o Inseto-Alga-Ume, entre outros. Vai bem com qualquer prato, por isso é popular e de fácil obtenção.

GOURMET 88: Luta selvagem!!

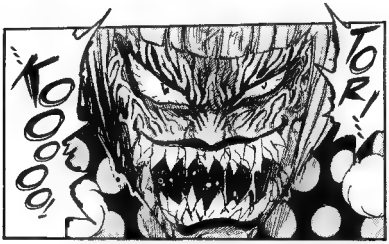
FLAP
T...
TEPPEI-
SAN!?!
SW
PÓIM
GAH
SEMEN-
TE DO
REFLO-
RESTA-
MENTO!!
TAU
PLUG

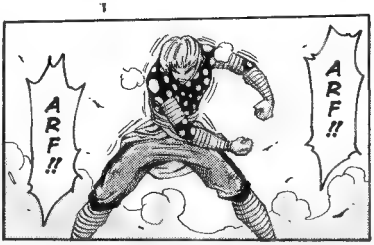
VUN
SWI
PINKI
PLIC
KAH
HA?!
É VOCÊ?!
FIQUE AQUI!!
KOMATSU-KUN!
CRESÇA E PROTEJA O GELO!!
GWOS
PLIC
PLIC PLIC
ÁRVORE DE PROTEÇÃO.
TORAKO-CHAN...
!!
PRECISO PROTEGER A VITRINE GOURMET!!
VOU LÁ PRA CIMA !!

OAAAH!!
TOF!
UAAH!!
AGH!!
KAPOW
GASP!!
UAAAAH!!
ZUDOOOOOOOH!
GUOOOH!!

TUMP
HUNF!
AAH!
POW!
!!
UGH!
UOAAH!!
VRUPT
AAAAH!!
TAMP!
MEXA-SE!!
BRR
GH!!
MEXA-SE!!
MÃO DIREITA!!
BRR

!!
KABLAM
KABRUUUM


KOOOOO!
TOR!


ARF!!
ARF!!

SINTO ATÉ ARREPIOS!!
FAZIA TEMPO QUE EU NÃO LUTAVA DESSE JEITO!!

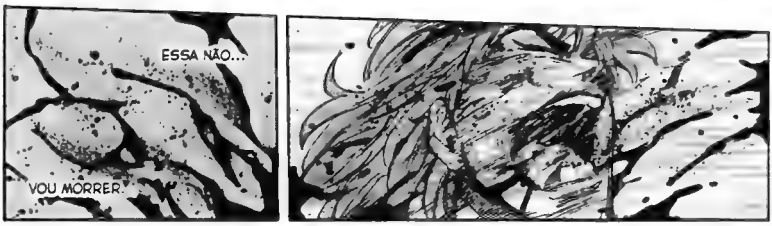
AGH!
BRAK
CRAC
CRAC
BRAK

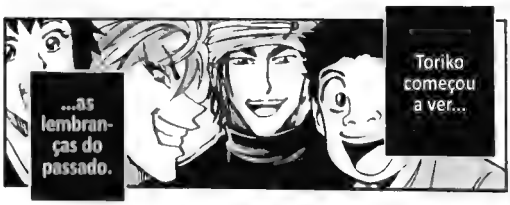
...INTENÇÃO DE MATAR.
A PURA E GENUÍNA...

UMA LUTA PRA COMER!!
UMA SIMPLES BATALHA NA QUAL O VENCEDOR E SOBREVIVENTE OBTÉM O ALIMENTO!!
...FOME!!
NÃO HÁ VESTÍGIOS DE RAIVA MESQUINHA...
...NEM DE HOSTILIDADE OU MALDADE...
HÁ SOMENTE...
LANÇANDO-SE AO DESAFIO DA LUTA SELVAGEM SEM NENHUM RESSENTIMENTO.
COMEÇO A ENTENDER POR QUE STARJUN E GRINPATCH SE MOSTRARAM ENTUSIASMADOS COM A LUTA CONTRA ELE.
ESSE É O VERDADEIRO TORIKO!!
SEM BONDADE OU MALDADE...
ZAH!
FINAL-MENTE...
JÁ NÃO TENHO MAIS...
...NENHUMA ARMA.
AIN-DA...!!
TENHO QUE ME PREPARAR PRO PIOR!!
GUH
MINHA MÃO DIREITA JÁ ERA...
OS TREZE GOLPES FORAM UM POUCO DEMAIS PRA MIM...

ELE...
.....
VENHA, TOMMY!!
AINDA NÃO ACABOU...!!
GOOOH
ゴオオ
...TALVEZ...
...SEJA O PRIMEIRO.
BOOOM
ZUP
VAPT
SVV...
MIK
MIK
B-BON
VAPT
ZUP
VAPT
SVV...

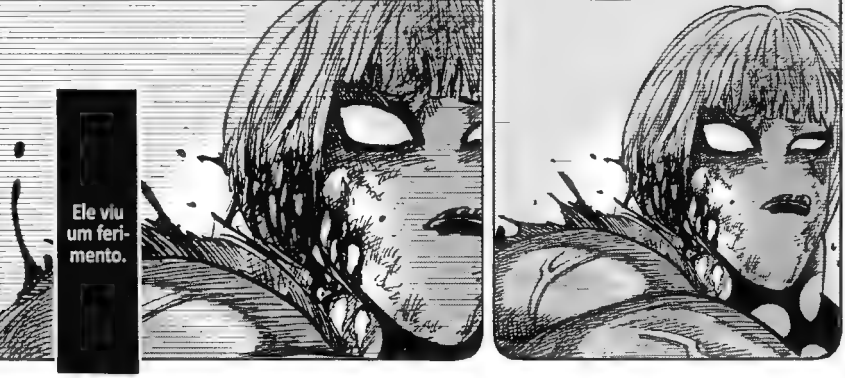
ELE...
...AINDA NÃO ESTAVA LUTANDO COM TUDO?!!
VOU DEMONSTRAR MEU RESPEITO POR VOCÊ COMO UM CAÇADOR GOURMET.
TORIKO...
VOU TE MATAR USANDO TODAS AS MINHAS FORÇAS.
Nada é como antes.


ESSA NÃO...
VOU MORRER.

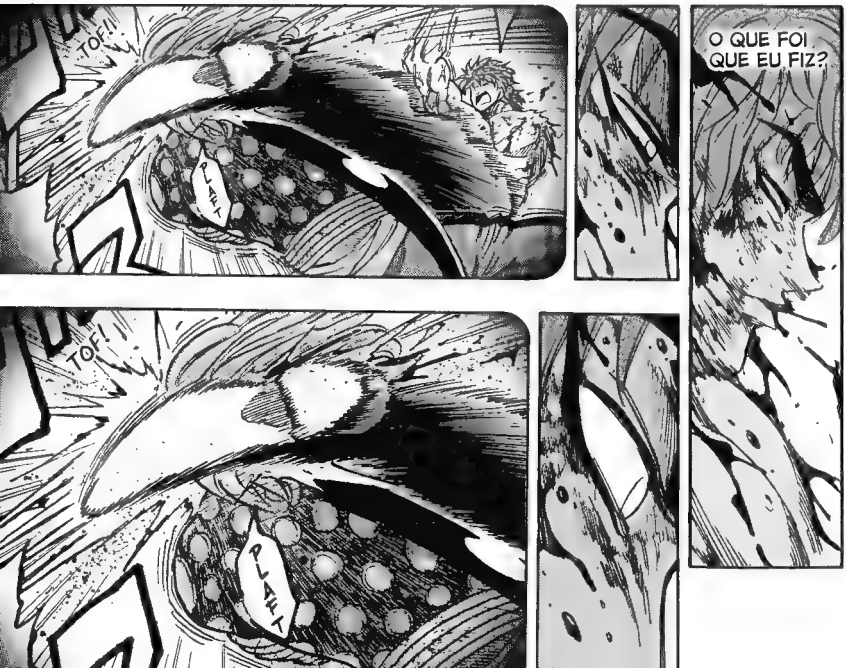

...as lembranças do passado.
Toriko começou a ver...

Um pressentimento palpável...
...de morte.

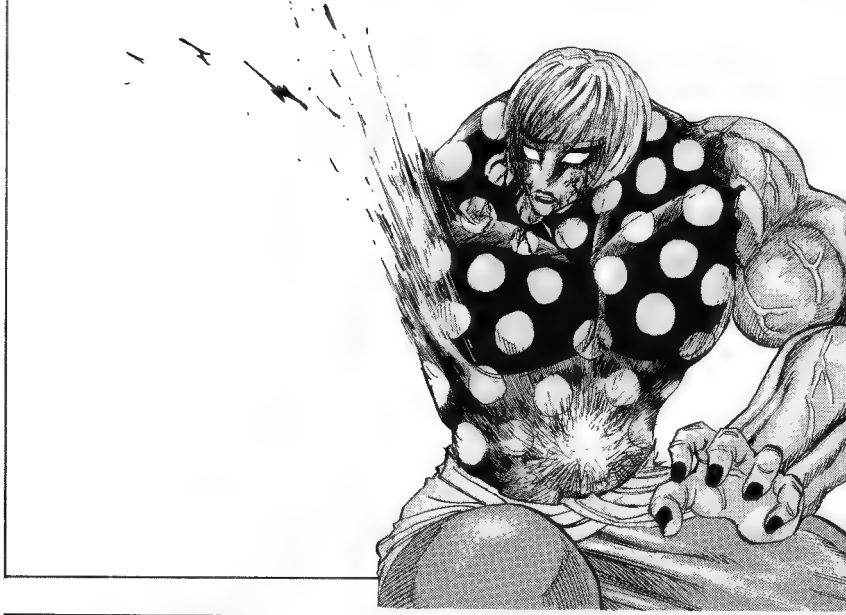
Mas parou...



QUE FERIMENTO É AQUELE?



BOH



A PERNA...

QUÊ?!

VOU CHAMAR DE "PERNA-FACA"...

E FAZ SENTIDO...
...PODE SER DE TRÊS A QUATRO VEZES MAIS FORTE DO QUE O BRAÇO.

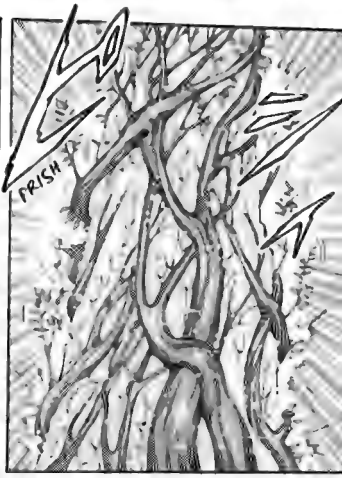
...SER!
DOH!
NÃO...
...PO-DE...
PERNA-GARFO!
GASP!
HE, HE!
JUSTO NO FIM...

MAS NÃO PODEREI...
...MAIS USAR...
ガッ!!
ズル!!
CRIEI...
...UM NOVO GOLPE...
TO...
...RIKO!!
DORIGOOO!!
お
お
お
お
お
GRU
PUM

ZUGAAAAH
KAPOW!
!
MISH
...QUE É ISTO?!
O...
MISH
HÃ?!
BWAAAH
!
PLIC
PLIC

ZUAAAAH
SHAAA
AAA

ISSO É...
!...


FRISH

...ELA SERÁ RECONHECIDA COMO PATRIMÔNIO MUNDIAL GOURMET.
UM DIA

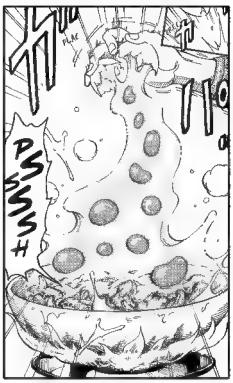
NÃO DANIFIQUEM A VITRINE GOURMET, UM TESOURO MUNDIAL...
...ESQUADRÃO GOURMET!
QUEM...
...É VOCÊ?!

TORIKO

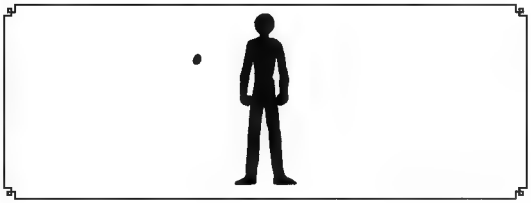
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 087

Ovo de Dez Gemas (Ovo)



- Nível de Captura: --
- Hábitat natural: obtido quando a Galinha-de-Dez-Asas bota ovos
- Comprimento: 9 centímetros
- Altura: --
- Peso: 300 gramas
- Preço: 1 unidade por 50 mil (aproximadamente R$ 1.100,00)



Escala humana

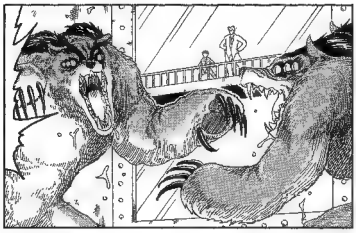
Ovo da Galinha-de-Dez-Asas, que contém dez gemas por unidade. É um ovo raríssimo, gerado apenas uma vez na vida da ave. Comparado a um ovo comum de galinha, tem um sabor mais suave e acentuado, além de seu nível de colesterol ser mais baixo. É um ingrediente gourmet de luxo, comercializado por um valor mais alto do que o da própria Galinha-de-Dez-Asas.

TORIKO

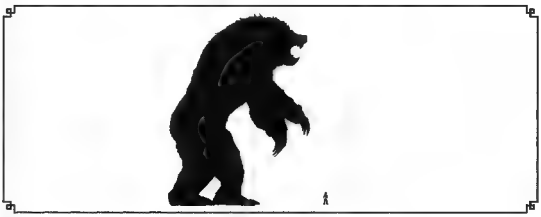
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 088

Urso-Cinzento-Solitário (Mamífero)



- Nível de Captura: 37
- Hábitat natural: tundra
- Comprimento: --
- Altura: 16 metros
- Peso: 12 toneladas
- Preço: normalmente, sua carne é dura e imprópria para consumo, mas, quando é de boa qualidade e macia, 100 gramas saem por 190 mil ienes (aproximadamente R$ 4.200,00)



Geralmente, a carne do Urso-Cinzento-Solitário é dura e imprópria para consumo, mas pode ficar macia e deliciosa quando seu espírito competitivo é estimulado ao confrontar um macho da mesma espécie. Os dois lutam sem parar por um mês, e, nesse meio-tempo, durante alguns minutos, sua carne atinge uma qualidade excepcional. É um ingrediente gourmet de preparo especial que exige precisão para ser nocauteado no momento certo.

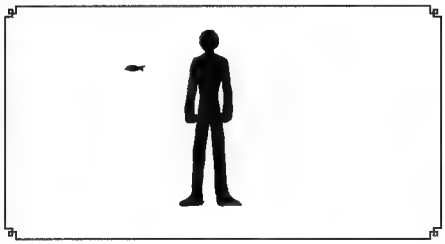
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 089

Sardinhas do Amor (Peixe)

- **Nível de Captura: 11**
- **Hábitat natural: mares temperados**
- **Comprimento: 20 centímetros**
- **Altura: --**
- **Peso: 150 gramas**
- **Preço: 1 unidade por 50 mil ienes (aproximadamente R$ 1.100,00). Se a fêmea tiver ovas, 1 unidade custa 250 mil ienes (aproximadamente R$ 5.500,00)**

BOM, PRA COMEÇO DE CONVERSA, NEM SEI QUAL DELES É A FÊMEA.
SÃO SARDINHAS DO AMOR? DIZEM QUE A FÊMEA SÓ PRODUZ OVOS PERFEITOS QUANDO É CERCADA POR, EXATAMENTE, CEM MACHOS
É LIMPAR ESSE PEIXE É PRA JÁ DE COMPLICADO TAMBÉM É UM INGREDIENTE DE PREPARO ESPECIAL.



É um ingrediente de preparo especial, pois a fêmea só produz ovas perfeitas quando é cercada por exatamente 100 machos. É necessário ter uma técnica apurada para diferenciar a fêmea dos machos e prepará-los para consumo, isso sem falar em capturá-los. Para manipulá-lo, o chef de cozinha deve ter muita experiência.

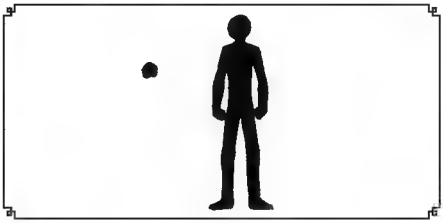
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 090

Batata-Pêssego (Vegetal)

- Nível de Captura: Na natureza, 2
- Hábitat natural: horta (é possível cultivar)
- Comprimento: de 10 a 20 centímetros
- Altura: --
- Peso: entre 700 e 900 gramas
- Preço: 1 unidade por 1.500 ienes (aproximadamente R$ 33,00)



Tubérculo que, para perder sua viscosidade após descascado, precisa ficar de molho por um ano em água salgada mantida a 4º C. Uma diferença de 0,1º C na temperatura da água ou o menor engano na concentração de sal já altera o seu sabor, o que exige que os chefs acompanhem de perto todo o processo. É um ingrediente que requer tempo e mão-de-obra, a ponto de existirem chefs especializados no preparo da Batata-Pêssego.

TORIKO

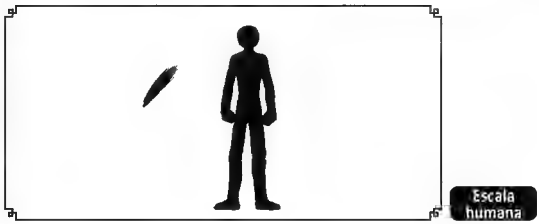
LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 091

Nirá Gori (Vegetal)

- Nível de Captura: na natureza, abaixo de 1
- Hábitat natural: horta (é possível cultivar)
- Comprimento: de 50 a 70 centímetros
- Altura: --
- Peso: 1 maço tem 200 gramas
- Preço: 1 maço por mil ienes (aproximadamente R$ 22,00)

OUTROS DOIS INGREDIENTES QUE EXIGEM UM PREPARO ESPECIAL.
POR FICAR PEGAJOSO DEPOIS DE CORTADO, O NIRÁ GORI PRECISA SER PICADO CENTENAS DE VEZES ATÉ FICAR SOLTINHO.



Vegetal perene da família *Liliaceae*. Ele fica pegajoso depois de cortado, o que torna necessário passar a faca várias vezes no mesmo local para que fique soltinho. Esses cortes não dependem apenas da força para serem executados, mas da precisão em acertar o mesmo lugar sempre com a mesma intensidade, do contrário, as fibras são danificadas e o sabor amargo se intensifica, deixando-o impróprio para consumo. É um ingrediente que requer uma técnica de corte certeira e aprimorada.

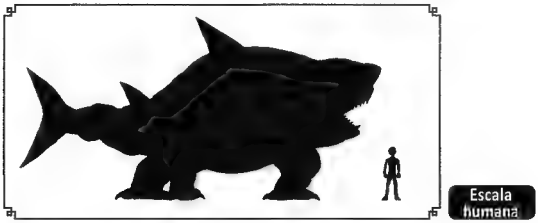
TORIKO

LISTA DE BESTAS E INGREDIENTES

Volume 092

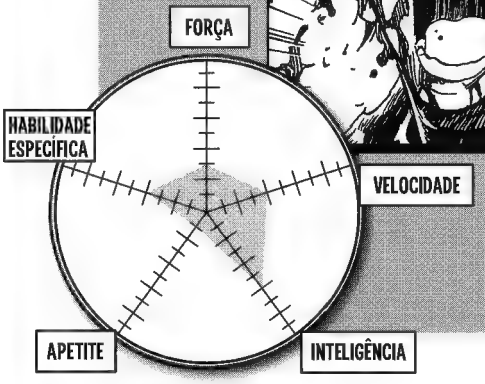
Great Leg (Peixe)

- Nível de Captura: 6
- Hábitat natural: mar vizinho a Ice Hell
- Comprimento: 8 metros
- Altura: --
- Peso: 1 tonelada
- Preço: 100 gramas por 2.100 ienes (aproximadamente R$ 46,00)



Tubarão que pode se deslocar em terra firme. É capaz de se movimentar rapidamente mesmo fora d'água, desde que não ultrapasse o limite de, aproximadamente, uma hora longe do mar. A carne apresenta boa porcentagem de gordura e fica deliciosa saboreada como sashimi. É uma preciosa fonte de nutrientes no mundo do frio extremo.

PERFIL DO PERSONAGEM



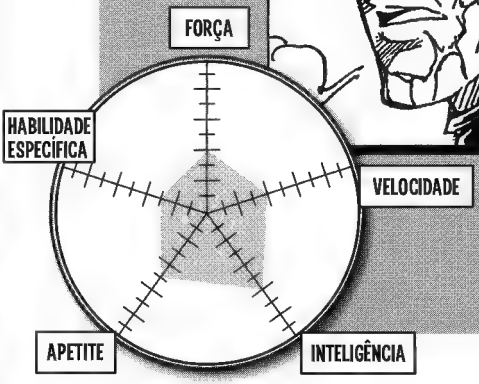
TAKIMARU

IDADE:	18 anos	ANIVERSÁRIO:	8 de março
TIPO SANGUÍNEO:	Tipo B	SIGNO:	Peixes
ESTATURA:	1,77 m	PESO:	68 kg
ACUIDADE VISUAL:	0,5	TAMANHO DO PÉ:	28 cm

TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL Sennuki Shot; Sennuki Press; Pre-Shot Routine; Sennuki Shot, Técnica Secreta do Saca-Rolhas.

Membro dos Cavaleiros Gourmet. Segue os ensinamentos da Doutrina Gourmet e confia sua vida à natureza. Sua alimentação diária é a mais simples possível. É um lutador habilidoso, conhecedor de ataques que deslocam as articulações do oponente. É inexperiente, por conta da pouca idade, mas já demonstra um talento excepcional, e, se aperfeiçoar sua pre-shot routine, poderá se desenvolver ainda mais.

PERFIL DO PERSONAGEM



MATCH

IDADE:	28 anos	**ANIVERSÁRIO:**	27 de abril
TIPO SANGUÍNEO:	Tipo O	**SIGNO:**	Touro
ESTATURA:	1,91 m	**PESO:**	88 kg
ACUIDADE VISUAL:	1,2	**TAMANHO DO PÉ:**	29 cm

TÉCNICA, HABILIDADE ESPECIAL Iai San Mai Oroshi; Iai Harabiraki; Meuchi Ichirinzashi; Kaiten Kabutowari; Ittou Ryoudan Kabutogiri; Iai Ryuuou Ittou Ryoudan

Vice-chefe da Yakuza Gourmet. É expert em desembainhar espadas e carrega a famosa katana Ryuuou, a "Rei-Dragão". Nascido em Nerg, a famosa cidade do crime, tem como negócio a comercialização de ingredientes gourmet ilegais, mas apresenta um lado benevolente e distribui alimentos para as crianças de rua. É um homem movido por sentimentos nobres, que derrota os fortes para proteger os indefesos.

picadinho" ou "esmagamento moído". No mangá, técnica de Barrygamon.

MINCE TACKLE: do inglês, pode ser adaptado como "investida picadinha" ou "investida moída". No mangá, técnica de Barrygamon.

MINCE LARIAT: do inglês, "lariat picadinho" ou "lariat moído". "Lariat" é a pancada desferida contra o rosto de alguém usando o antebraço, muito comum nas lutas em ringues de vale-tudo. No mangá, técnica de Barrygamon.

NIRÁ GORI: o nirá, conhecido no Brasil como "cebolinha japonesa" (embora seja de origem chinesa), de nome científico *Allium tuberosum*, é uma planta que pertence à mesma família do alho e da cebola. Tem folhas cilíndricas, como as da cebolinha, e sabor mais suave que o do alho. É muito utilizado na culinária oriental, principalmente na China e no Japão. "Gori", em japonês, significa "teimoso".

OIL SHOCK: do inglês, pode ser traduzido como "óleo surpresa" ou "choque do óleo". No mangá, técnica de Barrygamon.

PERILLA: espécie de erva da família *Lamiaceae*, a mesma das mentas, comum na Ásia e na África do Sul. Embora apresente flores de várias cores, é cultivada principalmente pela sua folhagem e utilizada como tempero, aromatizante ou para fins medicinais.

PHYTONCIDES: são agentes químicos que as plantas emitem para serem transportados pelo ar e mantê-las protegidas de insetos, micróbios e do apodrecimento.

REGULAR BLOW: do inglês, "golpe normal". No mangá, técnica de Bogie Woods, nomeada assim por se tratar de um ataque comum, que não tira proveito do movimento de suas articulações.

RYUUOU: do japonês, "Rei-Dragão". É o nome da espada de Match.

SANMA: popularmente conhecido como "Agulhão-do-Japão", é um peixe, de nome científico *Cololabis saira*, encontrado na região costeira asiática e que é símbolo do outono no Japão.

SASHIMI: iguaria da culinária japonesa que consiste em peixes e frutos do mar muito frescos, cortados em finas fatias e servidos crus, normalmente acompanhados de molho de soja (shoyu), gengibre, raiz forte e outros temperos.

SENNUKI SHOT: do japonês e do inglês, pode ser traduzido como "tiro saca-rolha". No mangá, golpe em que Takimaru posiciona suas mãos sobre o oponente para deslocar seus ossos.

SOUS-CHEF: do francês, "subchefe". É o segundo em comando na hierarquia dentro de uma cozinha profissional, abaixo somente do chef.

UME: conserva de ameixa de nome científico *Prunus mume*, consumida geralmente com arroz, no Japão.

YAKINIKU: do japonês, significa, literalmente, "carne grelhada". Em lojas especializadas, cada mesa tem a sua própria chapa ou grelha, na qual o cliente frita e tempera a carne, que pode ser bovina, suína ou de frango, do jeito que preferir. Geralmente, as carnes são acompanhadas por vegetais, como cebola, pimentão, repolho, berinjela, entre outros.

YAKUZA: é a máfia japonesa. Seus membros também são chamados de "yakuza".

de acordo com o Nível de Captura de cada ingrediente utilizado nos pratos.

GOURMET: termo de origem francesa derivado da palavra "groumet", que, em francês arcaico, significa "servidor de vinho", usado para se referir aos grandes especialistas em vinicultura. O termo se difundiu erroneamente pelo mundo e hoje denomina um apreciador da alta gastronomia, alguém que entenda do assunto e tenha conhecimentos avançados de culinária e um paladar apurado. Também pode se aplicar a restaurantes ou pratos específicos de um menu (incluindo bebidas) quando estes são de alta qualidade, associados à ideia de uma experiência gastronômica mais elaborada.

IAI: do japonês, "iai" trata-se da técnica de desembainhar a espada rapidamente, cortar o oponente e embainhá-la de novo, muito usada para autodefesa ou em um ataque preventivo. Os golpes de Match combinam essa técnica a outras de preparo culinário, geralmente da cozinha japonesa.

IAI RYUUOU ITTOU RYOUDAN: "iai" é a técnica de desembainhar uma espada de forma rápida e "ryuuou" é o nome da espada de Match (ver notas neste glossário). "Itto ryoudan" significa, em japonês, "um corte, partir em dois" ou "um corte que parte ao meio". No mangá, técnica de Match, na qual ela saca a Ryuuou rapidamente para cortar o oponente ao meio.

IAI SAN MAI OROSHI: "san mai oroshi" é uma técnica de corte de peixe utilizada no Japão, que divide a carne em três partes: dois filés e uma peça central, com esqueleto e cauda. No mangá, golpe de Match adaptado como "Corte dos Três Pedaços".

ICE HELL: do inglês, "inferno de gelo".

IENES: moeda corrente japonesa.

I.G.O.: sigla de "International Gourmet Organization" (em português, "Organização Internacional Gourmet"). No mangá, é a organização global responsável pelo gerenciamento da Era Gourmet que o mundo está vivendo.

IRON BLOW: do inglês, "golpe de ferro". No mangá, técnica de Bogie Woods.

IRREGULAR SHOT: do inglês, "tiro irregular". No mangá, técnica de Bogie Woods.

ITTOU RYOUDAN KABUTOGIRI: do japonês, "Itto" significa "golpe único de espada"; "ryodan", "partido ao meio"; e "kabutogiri", "corte da carapaça". No mangá, golpe de Match adaptado como "Corte de Separar Cabeças".

KATANA: espada longa que é a principal arma de esgrima de um samurai.

KUSARIGAMA: arma tradicional japonesa. É uma foice com uma longa corrente fixada ao cabo, que tem um peso de metal na extremidade. Normalmente, a kusarigama é utilizada para imobilizar ou desarmar o oponente e, depois, atacá-lo enquanto está indefeso. O guerreiro gira a corrente sobre a cabeça até ganhar impulso suficiente para chicotear e enroscá-la na arma, nos braços ou nas pernas do oponente, imobilizando-o para poder avançar e desferir golpes com a foice. Outra possibilidade é fazer o peso de metal girar para atingir o adversário e evitar um conflito corpo a corpo. Já o contrário não é muito usual, ou seja, segurar o peso e lançar a foice.

LIGHTER SUIT: do inglês, "traje leve" ou "vestimenta mais leve".

MINCE CRUSH: do inglês, pode ser adaptado como "esmagamento

GLOSSÁRIO

...-KUN: do japonês, tratamento equivalente a "-san", próprio para meninos. Alguém em posição de comando pode utilizar "-kun" ao se referir a uma mulher subordinada. Porém, quando um homem trata por "-kun" uma mulher de mesma posição hierárquica, demonstra que a vê como igual ou como se fosse outro homem.

...-SAMA: do japonês, forma de tratamento de extremo respeito, usada para evidenciar uma diferença hierárquica.

...-SAN: do japonês, forma de tratamento respeitosa, usada quando não há intimidade.

BANHO DE FLORESTA: "shinrin-yoku", em japonês, que significa, literalmente, "banho de floresta", também conhecido como "terapia florestal", no Brasil. Trata-se de uma vertente da medicina japonesa, desenvolvida no país em meados de 1980, que incentiva um contato maior entre o homem e as florestas, cujos compostos orgânicos emitidos pelas árvores, para sua própria proteção, têm efeito relaxante sobre o corpo e a mente humana. Acredita-se que este contato, que deve ser desfrutado em silêncio, com calma e tranquilidade, seja capaz de prevenir e de curar doenças, e a prática tem se popularizado cada vez mais pelo mundo. Dentre os benefícios comprovados do shinrin-yoku estão a diminuição da pressão arterial, redução dos níveis de cortisol, aumento do vigor e o fim do estresse e da depressão.

BOMB EGG: do inglês, "bomba de ovo". No mangá, técnica de Tommyrod.

CAÇADOR GOURMET: adaptação de "bishokuya", termo do original japonês que significa "fornecedor de comida gourmet" ou apenas "fornecedor gourmet". No mangá, são especialistas na aquisição de ingredientes raros e perigosos. Por conta de suas missões de alto risco, eles treinam arduamente para elevar suas capacidades a níveis sobre-humanos.

DASHI: caldo feito a partir de água fervida com alga kombu (a maioria da espécie *Saccharina japonica*) e flocos de bonito (peixe da família *Scombridae*). É a base da maioria dos caldos de sopas da culinária japonesa.

EXPLOSÃO FREÁTICA: são erupções vulcânicas de alta explosividade, que ocorrem quando o magma entra em contato com uma superfície aquática. A alta temperatura do magma transforma a água em vapor sobreaquecido, que se expande, causa fortes explosões, e projeta lava pulverizada, cinzas, rochas e bombas vulcânicas a grandes velocidades.

FULL-COURSE MENU: do inglês, "cardápio de uma refeição completa", oferecido por muitos restaurantes na hora do jantar, principalmente os de alta gastronomia. Um Full-Course Menu é composto por diversos pratos, contendo de 5 a 12 variações (incluindo bebidas), mas existem versões com 21 pratos. Geralmente, a refeição é iniciada com o Hors d'Oeuvre (alimentos servidos como entrada) e se encerra na sobremesa, sendo que cada prato é cuidadosamente planejado para complementar o outro gastronomicamente (por isso, sua elaboração pode levar anos). Na Era Gourmet de "Toriko", esses cardápios contêm oito itens, que demonstram a força e a habilidade do Caçador Gourmet que o montou (e refletem a habilidade de um chef de cozinha),

TORIKO © 2008 by Mitsutoshi Shimabukuro. All rights reserved.
First published in Japan in 2008 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe, SARL, France.
Para a edição brasileira, © 2014 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco Lupoi.
Coordenadora de Publicações: Montserrat Samón.

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins; **Diretor-Administrativo e Financeiro:** Roberto Augusto Bezerra; **Diretor Comercial, Marketing e Publicações:** Márcio Borges; **Gerente de Publicações:** Érico Rodrigo Maioli Rosa; **Gerente Industrial:** Edson Aprijo de Farias; **Gerente de Marketing:** Marcelo Adriano da Silva; **Coordenadora de Marketing:** Carolina Motta; **Analista de Marketing:** Luciene Araujo; **Consultor de Assinaturas:** Rodrigo Lopes Neto.

PRODUÇÃO EDITORIAL, REDAÇÃO E CORRESPONDÊNCIA: MYTHOS EDITORA LTDA.
Av. São Gualter, 1296, CEP 05455-002, São Paulo/SP, Brasil.
Diretores: Dorival Lopes e Helcio de Carvalho; **REDAÇÃO: Editor-Chefe:** Helcio de Carvalho; **Editora Sênior:** Beth Kodama; **Editores:** Bruno Zago, Diego M. Rodeguero e Elza Keiko; **Tradução:** Lídia Ivasa; **Revisão:** Fati Gomes; **Assistentes Editoriais:** Camila Cysneiros, Gabriela Kato, Giuliano Di Sevo, Gustavo Figueiredo, Joel Dias, Ricardo Santana, Telma Takara e Victor Barbosa;
Arte: Celso Pimentel, Denise Araújo, Hudson Rodrigues, Júlio Nogueira, Maurício Wallace, Rodrigo de Salles; **Coordenador de Produção:** Ailton Alípio.

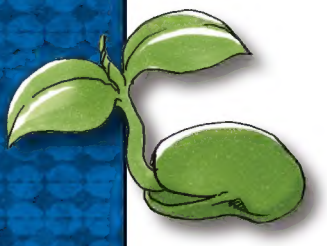
ADMINISTRAÇÃO: Panini Brasil, Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP 06460-110, Barueri/SP, Brasil.
PUBLICIDADE: Rifs Comunicação, Iracema Vieira, Tel.: (11) 3062-0961 e (11) 3088-6738, comercial@rifs.com.br
ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO: Litera, imprensa.panini@litera.com.br
IMPRESSÃO: Gráfica Cunha-Facchini Ltda.
DISTRIBUIDOR NACIONAL: FC Comercial e Distribuidora S/A, R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, Jardim Belmonte, CEP 06045-390, Osasco/SP, Brasil.
NÚMEROS ANTERIORES: Panini Brasil, atendimento.cliente@panini.com.br Tel.: (11) 4133-0177, www.paninicomics.com.br
ASSINATURAS: Tel.: (11) 3512-7989.
ATENDIMENTO AO ASSINANTE: São Paulo (11) 3512-9444, Rio de Janeiro (21) 4062-7989, Belo Horizonte (31) 4063-9489, Curitiba (41) 4063-8355, Florianópolis (48) 4052-8636, Porto Alegre (51) 4063-8869, Brasília (61) 4063-7889, Goiânia (62) 4053-8851, Salvador (71) 4062-9340.

TORIKO é uma série da Panini Brasil Ltda. Lançamento OUTUBRO/2014. 530614100010

PARADO AÍ!!

NÃO HAVERÁ BANQUETES SE VOCÊ COMEÇAR A LER PELO LADO ERRADO!

TORIKO é publicado como os volumes originais japoneses, com sentido oriental de leitura. O início da edição fica onde normalmente seria o final, do outro lado. Os quadros e os balões devem ser lidos da direita para a esquerda, conforme o exemplo numerado. Ótima leitura e ótima refeição!



TORIKO

10

shonenjump.com

PANINI COMICS PLANETmanga

O Esquadrão Gourmet ataca! Takimaru encara Bogie Woods, que tem um esqueleto surpreendente, Match vê seus homens sofrerem nas mãos do impiedoso Barrygamon, e Toriko se torna a presa dos numerosos insetos que Tommyrod expele de seu corpo! Qual será o destino da Sopa do Século?!

MITSUTOSHI SHIMABUKURO